

# Hydraulic power packs type MPN and MPNW

for the short time, on/off- and intermittent operation



Operating pressure  $p_{max}$  = 700 bar (radial piston pump)  
 Flow  $Q_{max}$  = 139 lpm (gear pump)

For additional information see:

|                                |               |                           |
|--------------------------------|---------------|---------------------------|
| Hydraulic power packs          | type MP       | D 7200 ++                 |
|                                | type HK       | D 7600 ++                 |
| Connection blocks              | type A        | D 6905 A/1,<br>D 6905 TÜV |
|                                | type B        | D 6905 B                  |
|                                | type C        | D 6905 C, Sk 6906 C       |
| Directly mountable valve banks |               |                           |
| Valve banks                    | type BA       | D 7788                    |
| Directional seated valves      | type VB       | D 7302                    |
| Directional seated valves      | type BWN, BWH | D 7470 B/1                |
| Directional seated valves      | type BVZP     | D 7785 B                  |
| Two stage valves               | type NE       | D 7161                    |
| Pressing tax valves            | type CR       | D 7150                    |

## 1. Design and general information

The compact hydraulic power pack serves to supply pressurized fluid for intermittently or short-term operated hydraulic circuits.

The basic hydraulic power pack consists:

- Tank (available in different sizes)
- Drive motor (available for different voltages and power requirements)
- Radial piston and/or gear pump directly driven by the motor shaft

The compact style obtained with this design represents an essential advantage opposite conventional units. Complete turn-key solutions can be easily arranged via a wide range of connection blocks (see D 6905 ++ ) and directly mountable valve banks.

There is a wide field of applications for these compact power packs within tool machines, jig assemblies and general mechanical engineering.

### Versions

- Single circuit pumps (radial piston or gear pump)
- Dual circuit pumps
  - High pressure - High pressure (H-H)
  - High pressure - Low pressure (H-Z)
- Tank or cover plate version

### Electrical connection

- 3~ or 1~phase

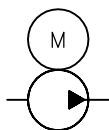
### Operating mode

The pumps are rated for use in short time and on/off service S2 and S3.

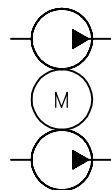
Intermittent service S6 is possible as long as the tank has a sufficient size (dep. pump size and load).

### Symbols

Single circuit

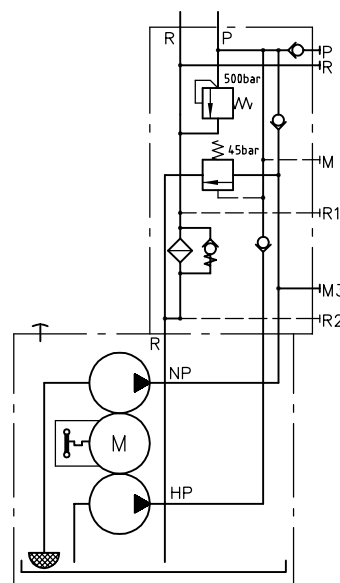


Dual circuit



### Order example

MPN 42 - HZ 0,83/21 - B25.20 KT  
 - AN 23 F 3 - D 45 - B 500  
 - 3x400/230V 50 Hz



## 2. Available versions, type coding

Order examples:

**MPN 404 - H 13,1 - 3x400/230 V 50 Hz** Motor/pump-combination only

**MPN 48 - HZ 8,6/21 - B110.90 - KT R 4 - CR 4 M - G 24- 270/60 - 3x400/230 V 50 Hz**

Dual circuit hydraulic power pack, version with tank and switch-off valve type CR 4 M

**MPN 44 - H 3,2 - B10.20 - DKT R 3 P - B 31/300-EM11V-13/5E4-G24 - 3x400/230 V 50 Hz**

Hydraulic power pack (incl. tank)

see table 2

For connection blocks and directly mountable valves, see sect. 4.5

Motor voltage

**Table 6:** Electrical connection

| Coding | Note                    |
|--------|-------------------------|
| -      | Standard (terminal box) |
| P      | Plug Co. Harting        |

**Table 5:** Additional ports

| Additional port                  | Coding and ports conf. ISO 228/1 (BSPP) |              |                       |
|----------------------------------|---|--------------|-----------------------|
|                                  | R                                       |              |                       |
| Additional return port           | G 1/2                                   | G 3/4        | G 1                   |
| For tank and cover plate version | D10.<br>B10.                            | D25.<br>B25. | D55.<br>B55.<br>B110. |

**Table 4:** Options

| Coding    | Note                                       |
|-----------|--|
| no coding | no options                                 |
| K         | Oil level gauge                            |
| S         | Float switch (NO-contact)                  |
| D         | Float switch (NC-contact)                  |
| T         | Temperature switch (standard at type MPNW) |

**Table 3:** Tank or cover plate with coding for connection pedestal

For motor, pump and tank coding, see sect. 2.3

For connection base, see sect. 2.3 and 4.4.

Coding 90 suited for type CR 4 M (acc. to D 7150) and type NE 70 (acc. to D 7161)

| Tank design | Cover plate design | Filling volume $V_{filling}$ (l) | Usable filling volume $V_{usable}$ (l) | Connection pedestal Codings Q (lpm) |
|-------------|--------------------|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| B10. ..     | D10. ..            | 17                               | 10                                     | 20                                  |
| B25. ..     | D25. ..            | 37                               | 30                                     | 20, 80, 90                          |
| B55. ..     | D55. ..            | 75                               | 55                                     | 20, 80, 90, 160                     |
| B110. ..    | D55. ..            | 100                              | 75                                     | 20, 80, 90, 160                     |

**Table 1:** Basic type and power rating

| Coding  | Nominal power (kW) | Nominal speed at 50 Hz (rpm) | Power supply  |
|---------|--------------------|------------------------------|---------------|
| MPN 42  | 2.1                | 2785                         | 3~phase mains |
| MPN 44  | 2.1                | 1360                         |               |
| MPN 46  | 3.0                | 2815                         |               |
| MPN 48  | 3.0                | 1370                         |               |
| MPN 404 | 4.2                | 1380                         |               |
| MPNW 42 | 1.5                | 2800                         | 1~phase mains |
| MPNW 44 | 1.5                | 1375                         |               |

**Table 2:** Pump and flow coding

| Coding    | Note  |
|-----------|---|
| H...      | Radial piston pump                            |
| Z...      | Gear pump                                     |
| IZ...     | Internal gear pump                            |
| HH.../... | Dual circuit pump, 2 x radial piston pump     |
| HZ.../... | Dual circuit pump, radial piston- / gear pump |

**Flow coding**

see page 3, sect. 2.1

## 2.1 Single circuit pumps

### 2.1.1 High pressure pumps

Order example: MPN 48 - H 3,8 - B25.20 DT- 3x400/230 V 50 Hz

**Table 7:** Radial piston pump version with 3~phase motor

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |             |            |            |             |            |            |            |            |
|----------------|--|---|-------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |             |            |            |             |            |            |            |            |
|                |  | 6   | 7           | 6          | 8          | 7           | 8          | 10         | 6          | 12         |
|                | Delivery flow coding                             | <b>0,6</b>  | <b>0,83</b> | <b>0,9</b> | <b>1,0</b> | <b>1,25</b> | <b>1,5</b> | <b>1,6</b> | <b>1,8</b> | <b>2,4</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 0.43  | 0.58        | 0.64       | 0.76       | 0.88        | 1.15       | 1.19       | 1.29       | 1.72       |
|                | Number of pump elements                          | 2   | 2           | 3          | 2          | 3           | 3          | 2          | 6          | 2          |
| <b>MPN 42</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 590        | 560        | 525        | 390        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 1.17  | 1.60        | 1.76       | 2.09       | 2.39        | 3.13       | 3.26       | 3.52       | 4.69       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 1.41  | 1.92        | 2.11       | 2.50       | 2.87        | 3.75       | 3.91       | 4.22       | 5.63       |
| <b>MPN 44</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 700        | 600        | 700        | 420        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 0.57  | 0.78        | 0.86       | 1.02       | 1.17        | 1.53       | 1.59       | 1.72       | 2.29       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 0.69  | 0.94        | 1.03       | 1.22       | 1.40        | 1.83       | 1.91       | 2.06       | 2.75       |
| <b>MPN 46</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 700        | 600        | 700        | 420        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 1.19  | 1.61        | 1.78       | 2.11       | 2.42        | 3.16       | 3.29       | 3.56       | 4.74       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 1.42  | 1.94        | 2.13       | 2.53       | 2.90        | 3.79       | 3.95       | 4.27       | 5.69       |
| <b>MPN 48</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 700        | 600        | 700        | 420        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 0.58  | 0.79        | 0.87       | 1.03       | 1.18        | 1.54       | 1.60       | 1.73       | 2.31       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 0.69  | 0.94        | 1.04       | 1.23       | 1.41        | 1.85       | 1.92       | 2.08       | 2.77       |
| <b>MPN 404</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 700        | 600        | 700        | 420        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 0.58  | 0.79        | 0.87       | 1.03       | 1.19        | 1.55       | 1.61       | 1.74       | 2.32       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 0.70  | 0.95        | 1.05       | 1.24       | 1.42        | 1.86       | 1.94       | 2.09       | 2.79       |

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |            |            |            |            |            |            |            |            |
|----------------|--|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |            |            |            |            |            |            |            |            |
|                |  | 7   | 10         | 13         | 8          | 14         | 12         | 15         | 13         | 16         |
|                | Delivery flow coding                             | <b>2,45</b>   | <b>2,5</b> | <b>2,8</b> | <b>3,2</b> | <b>3,3</b> | <b>3,6</b> | <b>3,8</b> | <b>4,3</b> | <b>4,4</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 1.75  | 1.79       | 2.02       | 2.29       | 2.34       | 2.58       | 2.69       | 3.03       | 3.06       |
|                | Number of pump elements                          | 6   | 3          | 2          | 6          | 2          | 3          | 2          | 3          | 2          |
| <b>MPN 42</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 385   | 380        | 330        | 295        | 290        | 260        | 250        | 220        | 220        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.79  | 4.89       | 5.51       | 6.26       | 6.39       | 7.04       | 7.33       | 8.26       | 8.34       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.81  | 5.86       | 6.61       | 3.67       | 7.66       | 8.45       | 8.80       | 9.91       | 10.01      |
| <b>MPN 44</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 650   | 600        | 360        | 500        | 310        | 420        | 270        | 360        | 240        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.34  | 2.39       | 2.69       | 3.05       | 3.12       | 3.44       | 3.58       | 4.03       | 4.07       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.81  | 2.86       | 3.23       | 3.67       | 3.74       | 4.12       | 4.30       | 4.84       | 4.89       |
| <b>MPN 46</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 590   | 580        | 360        | 450        | 310        | 400        | 270        | 340        | 240        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.84  | 4.94       | 5.57       | 6.32       | 6.45       | 7.11       | 7.41       | 8.35       | 8.43       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 5.81  | 5.93       | 6.68       | 7.59       | 7.75       | 8.54       | 8.89       | 10.02      | 10.12      |
| <b>MPN 48</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 600        | 360        | 700        | 310        | 420        | 270        | 360        | 240        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.36  | 2.40       | 2.71       | 3.08       | 3.14       | 3.46       | 3.61       | 4.06       | 4.10       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.83  | 2.89       | 3.25       | 3.69       | 3.77       | 4.15       | 4.33       | 4.88       | 4.92       |
| <b>MPN 404</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 600        | 360        | 700        | 310        | 420        | 270        | 360        | 240        |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.37  | 2.42       | 2.73       | 3.10       | 3.16       | 3.49       | 3.63       | 4.09       | 4.13       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.85  | 2.91       | 3.27       | 3.72       | 3.80       | 4.18       | 4.36       | 4.19       | 4.96       |

Continuation of table 7: Radial piston pump version with 3~phase motor

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |            |            |            |            |            |            |             |             |
|----------------|--|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |            |            |            |            |            |            |             |             |
|                |  | 10  | 14         | 15         | 16         | 12         | 13         | 14         | 15          | 16          |
|                | Delivery flow coding                             | <b>5,0</b>  | <b>5,1</b> | <b>5,6</b> | <b>6,5</b> | <b>7,2</b> | <b>8,6</b> | <b>9,9</b> | <b>11,5</b> | <b>13,1</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 3.58  | 3.51       | 4.03       | 4.58       | 5.16       | 6.05       | 7.02       | 8.06        | 9.17        |
|                | Number of pump elements                          | 6   | 3          | 3          | 3          | 6          | 6          | 6          | 6           | 6           |
| <b>MPN 42</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 190   | 190        | 165        | 145        | 130        | 110        | 95         | 80          | 70          |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 9.77  | 9.58       | 11.00      | 12.51      | 14.08      | 16.52      | 19.16      | 21.99       | 25.02       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 5.73  | 11.50      | 13.20      | 15.01      | 8.25       | 9.68       | 11.23      | 12.89       | 14.66       |
| <b>MPN 44</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 320   | 310        | 270        | 240        | 220        | 190        | 165        | 140         | 120         |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.77  | 4.68       | 5.37       | 6.11       | 6.87       | 8.07       | 9.36       | 10.74       | 12.22       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 5.73  | 5.61       | 6.44       | 7.33       | 8.25       | 9.68       | 11.23      | 12.89       | 14.66       |
| <b>MPN 46</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 290   | 290        | 250        | 225        | 200        | 170        | 145        | 125         | 110         |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 9.88  | 9.68       | 11.12      | 12.65      | 14.23      | 16.70      | 19.36      | 22.23       | 25.29       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 11.86   | 11.62      | 13.34      | 15.18      | 17.07      | 20.04      | 23.24      | 26.68       | 30.35       |
| <b>MPN 48</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 480   | 310        | 270        | 240        | 335        | 285        | 245        | 215         | 185         |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.81  | 4.71       | 5.41       | 6.15       | 6.92       | 8.13       | 9.42       | 10.82       | 12.31       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 5.77  | 5.65       | 6.49       | 7.39       | 8.31       | 9.75       | 11.31      | 12.98       | 14.77       |
| <b>MPN 404</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 560   | 310        | 270        | 240        | 420        | 360        | 310        | 270         | 240         |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.84  | 4.75       | 5.45       | 6.20       | 6.97       | 8.19       | 9.49       | 10.90       | 12.40       |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 5.81  | 5.70       | 6.54       | 7.44       | 8.37       | 9.82       | 11.39      | 13.08       | 14.88       |

Tabelle 8: Radialkolbenpumpenausführung mit Wechselstrommotor

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |             |            |            |             |            |            |            |            |
|----------------|--|---|-------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |             |            |            |             |            |            |            |            |
|                |  | 6   | 7           | 6          | 8          | 7           | 8          | 10         | 6          | 12         |
|                | Delivery flow coding                             | <b>0,6</b>  | <b>0,83</b> | <b>0,9</b> | <b>1,0</b> | <b>1,25</b> | <b>1,5</b> | <b>1,6</b> | <b>1,8</b> | <b>2,4</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 0.43  | 0.58        | 0.64       | 0.76       | 0.88        | 1.15       | 1.19       | 1.29       | 1.72       |
|                | Number of pump elements                          | 2   | 2           | 3          | 2          | 3           | 3          | 2          | 6          | 2          |
| <b>MPNW 42</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 670         | 610        | 515        | 445         | 340        | 330        | 305        | 225        |
|                | <sup>1)</sup> Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz | 1.18  | 1.61        | 1.77       | 2.10       | 2.41        | 3.14       | 3.28       | 3.54       | 4.72       |
| <b>MPNW 44</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 700   | 700         | 700        | 700        | 700         | 700        | 700        | 700        | 490        |
|                | <sup>1)</sup> Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz | 0.58  | 0.79        | 0.87       | 1.03       | 1.18        | 1.54       | 1.61       | 1.74       | 2.32       |

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |            |            |            |            |            |            |            |            |
|----------------|--|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |            |            |            |            |            |            |            |            |
|                |  | 7   | 10         | 13         | 8          | 14         | 12         | 15         | 13         | 16         |
|                | Delivery flow coding                             | <b>2,45</b>   | <b>2,5</b> | <b>2,8</b> | <b>3,2</b> | <b>3,3</b> | <b>3,6</b> | <b>3,8</b> | <b>4,3</b> | <b>4,4</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 1.75  | 1.79       | 2.02       | 2.29       | 2.34       | 2.58       | 2.69       | 3.03       | 3.06       |
|                | Number of pump elements                          | 6   | 3          | 2          | 6          | 2          | 3          | 2          | 3          | 2          |
| <b>MPNW 42</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 225   | 220        | 195        | 170        | 165        | 150        | 145        | 130        | 125        |
|                | <sup>1)</sup> Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz | 4.82  | 4.91       | 5.54       | 6.29       | 6.42       | 7.08       | 7.37       | 8.30       | 8.39       |
| <b>MPNW 44</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 550   | 545        | 415        | 425        | 360        | 330        | 315        | 320        | 275        |
|                | <sup>1)</sup> Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz | 2.36  | 2.41       | 2.72       | 3.09       | 3.15       | 3.47       | 3.62       | 4.08       | 4.12       |

<sup>1)</sup> **Note:** The 1~phase version will not start-up while pressurized (see sect. 3.2)

**Continuation of table 8:** Radial piston pump version with 1~phase motor

| Basic type     | Parameters                                       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |            |            |            |            |            |            |             |             |
|----------------|--|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|
|                |  | Piston diameter (mm)  |            |            |            |            |            |            |             |             |
|                |  | 10  | 14         | 15         | 16         | 12         | 13         | 14         | 15          | 16          |
|                | Delivery flow coding                             | <b>5,0</b>  | <b>5,1</b> | <b>5,6</b> | <b>6,5</b> | <b>7,2</b> | <b>8,6</b> | <b>9,9</b> | <b>11,5</b> | <b>13,1</b> |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 3.58  | 3.51       | 4.03       | 4.58       | 5.16       | 6.05       | 7.02       | 8.06        | 9.17        |
|                | Number of pump elements                          | 6   | 3          | 3          | 3          | 6          | 6          | 6          | 6           | 6           |
| <b>MPNW 42</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 110   | 110        | 95         | 85         | 75         | 65         | 55         | 45          | 40          |
|                | 1) Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz            | 9.83  | 9.63       | 11.06      | 12.85      | 14.15      | 16.61      | 19.26      | 22.11       | 25.16       |
| <b>MPNW 44</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 270   | 280        | 240        | 210        | 190        | 160        | 140        | 120         | 100         |
|                | 1) Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz            | 4.83  | 4.73       | 5.43       | 6.18       | 6.95       | 8.16       | 9.46       | 10.86       | 12.35       |

1) **Note:** The 1~phase version will not start-up while pressurized (see sect. 3.2)

### 2.1.2 Gear pumps

**Order example:** MPN 48 - **Z 9** - B 55.20 - A 51/320 - 3x400/230 V 50 Hz

**Table 9:** Gear pump version with 3~phase motor

| Basic type     | Parameters<br>Size 1                             | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |              |              |              |              |              |              |              |               |               |
|----------------|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
|                |  |   |              |              |              |              |              |              |              |               |               |
|                |  | <b>Z 2,0</b>  | <b>Z 2,7</b> | <b>Z 3,5</b> | <b>Z 4,5</b> | <b>Z 5,2</b> | <b>Z 6,9</b> | <b>Z 8,8</b> | <b>Z 9,8</b> | <b>Z 11,3</b> | <b>Z 14,4</b> |
|                | Delivery flow coding                             |   |              |              |              |              |              |              |              |               |               |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 1.50  | 2.00         | 2.50         | 3.10         | 4.00         | 4.90         | 6.20         | 6.50         | 7.90          | 9.90          |
| <b>MPN 42</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 200   | 200          | 200          | 200          | 170          | 135          | 110          | 105          | 85            | 65            |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.09  | 5.46         | 6.82         | 8.46         | 10.92        | 13.37        | 16.92        | 17.74        | 21.56         | 27.02         |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 4.91  | 6.55         | 8.19         | 10.15        | 13.10        | 16.05        | 20.31        | 21.29        | 25.87         | 32.42         |
| <b>MPN 44</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 200   | 200          | 200          | 200          | 200          | 200          | 185          | 175          | 145           | 115           |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.00  | 2.67         | 3.33         | 4.13         | 5.33         | 6.53         | 8.26         | 8.66         | 10.53         | 13.19         |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.40  | 3.20         | 4.00         | 4.96         | 6.40         | 7.84         | 9.92         | 10.40        | 12.63         | 15.83         |
| <b>MPN 46</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 200   | 200          | 200          | 200          | 200          | 200          | 165          | 160          | 130           | 105           |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 4.14  | 5.52         | 6.90         | 8.55         | 11.03        | 13.52        | 17.10        | 17.93        | 21.79         | 27.31         |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 4.97  | 6.62         | 8.28         | 10.26        | 13.24        | 16.22        | 20.52        | 21.52        | 26.15         | 32.77         |
| <b>MPN 48</b>  | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 220   | 220          | 220          | 220          | 200          | 200          | 200          | 200          | 200           | 170           |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.01  | 2.69         | 3.36         | 4.16         | 5.37         | 6.58         | 8.32         | 8.73         | 10.61         | 13.29         |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.42  | 3.22         | 4.03         | 4.99         | 6.44         | 7.89         | 9.99         | 10.47        | 12.73         | 15.90         |
| <b>MPN 404</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 220   | 220          | 200          | 200          | 200          | 200          | 200          | 200          | 200           | 200           |
|                | Delivery flow 50 Hz                              | 2.03  | 2.70         | 3.38         | 4.19         | 5.41         | 6.63         | 8.38         | 8.79         | 10.68         | 13.39         |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm) 60 Hz                             | 2.43  | 3.25         | 4.06         | 5.03         | 6.49         | 7.95         | 10.06        | 10.55        | 12.82         | 16.07         |

**Continuation of table 9:** Gear pump version with 3~phase motor

| Basic type | Parameters<br>Size 2     |                         | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure,<br>delivery flow |       |        |       |       |       |       |       |
|------------|--------------------------|-------------------------|--|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|            | Delivery flow coding     |                         | Z 6,5  | Z 9,0 | Z 12,3 | Z 16  | Z 21  | Z 24  | Z 28  | Z 37  |
|            | Geom. displacement $V_g$ | (cm <sup>3</sup> /rev.) | 4.50   | 6.00  | 8.50   | 11.00 | 14.50 | 17.00 | 19.50 | 26.00 |
| MPN 42     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 150  | 110   | 80     | 60    | 45    | 40    | 35    | 25    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 12.28  | 16.38 | 23.20  | 30.02 | 39.57 | 46.40 | 53.22 | 70.96 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 14.74  | 19.65 | 27.84  | 36.03 | 47.49 | 55.68 | 63.87 | 85.15 |
| MPN 44     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 200  | 190   | 135    | 100   | 80    | 65    | 55    | 40    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 6.00   | 8.00  | 11.33  | 14.66 | 19.33 | 22.66 | 25.99 | 34.65 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 7.20   | 9.60  | 13.59  | 17.59 | 23.19 | 27.19 | 31.19 | 41.58 |
| MPN 46     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 200  | 170   | 120    | 95    | 70    | 60    | 50    | 40    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 12.41  | 16.55 | 23.45  | 30.35 | 40.00 | 46.90 | 53.79 | 71.73 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 14.90  | 19.86 | 28.14  | 36.41 | 48.00 | 56.28 | 64.55 | 86.07 |
| MPN 48     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 210  | 210   | 195    | 150   | 115   | 95    | 85    | 60    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 6.04   | 8.06  | 11.41  | 14.77 | 19.47 | 22.82 | 26.18 | 34.91 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 7.25   | 9.67  | 13.69  | 17.72 | 23.36 | 27.39 | 31.42 | 41.89 |
| MPN 404    | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 210  | 210   | 210    | 205   | 180   | 150   | 130   | 100   |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 6.09   | 8.11  | 11.50  | 14.88 | 19.61 | 22.99 | 26.37 | 35.16 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 7.30   | 9.74  | 13.79  | 17.85 | 23.53 | 27.59 | 31.65 | 42.19 |

| Basic type | Parameters<br>Size 3     |                         | Delivery flow coding, geom.<br>displacement, perm. pressure,<br>delivery flow |        |        |       |
|------------|--------------------------|-------------------------|---|--------|--------|-------|
|            | Delivery flow coding     |                         | Z 45  | Z 59   | Z 75   | Z 87  |
|            | Geom. displacement $V_g$ | (cm <sup>3</sup> /rev.) | 30.20   | 41.80  | 50.40  | 61.00 |
| MPN 44     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 35  | 25     | -      | -     |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 40.25   | 55.71  | -      | -     |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 48.30   | 66.85  | -      | -     |
| MPN 46     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 30  | 25     | 20     | -     |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 83.31   | 115.31 | 139.04 | -     |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 99.98   | 138.38 | 166.85 | -     |
| MPN 48     | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 50  | 40     | 30     | 25    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 40.55   | 56.12  | 67.67  | 81.90 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 48.66   | 67.34  | 81.20  | 98.28 |
| MPN 404    | Pressure $p_{max}$       | (bar)                   | 80  | 60     | 50     | 40    |
|            | Delivery flow            | 50 Hz                   | 40.84   | 56.53  | 68.16  | 82.50 |
|            | $Q_{Pu}$ (lpm)           | 60 Hz                   | 49.01   | 67.84  | 81.79  | 99.00 |

**Table 10:** Gear pump version with 1~phase motor

| Basic type    | Parameters<br>Size 1         |                         | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |       |       |       |       |       |       |       |        |        |
|---------------|------------------------------|-------------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
|               | Delivery flow coding         |                         | Z 2,0   | Z 2,7 | Z 3,5 | Z 4,5 | Z 5,2 | Z 6,9 | Z 8,8 | Z 9,8 | Z 11,3 | Z 14,4 |
|               | Geom. displacement $V_g$     | (cm <sup>3</sup> /rev.) | 1.50  | 2.00  | 2.50  | 3.10  | 4.00  | 4.90  | 6.20  | 6.50  | 7.90   | 9.90   |
| MPNW 42<br>1) | Pressure $p_{max}$           | (bar)                   | 200   | 195   | 155   | 125   | 95    | 80    | 60    | 60    | 50     | 40     |
|               | Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) | 50 Hz                   | 4.12  | 5.47  | 6.86  | 8.51  | 10.98 | 13.45 | 17.01 | 17.84 | 21.68  | 27.17  |
| MPNW 44<br>1) | Pressure $p_{max}$           | (bar)                   | 200   | 200   | 200   | 200   | 200   | 190   | 155   | 150   | 120    | 95     |
|               | Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) | 50 Hz                   | 2.02  | 2.70  | 3.37  | 4.18  | 5.39  | 6.60  | 8.35  | 8.76  | 10.65  | 13.34  |

1) **Note:** The 1~phase version will not start-up while pressurized (see sect. 3.2)

**Continuation of table 10:** Gear pump version with 1~phase motor

| Basic type     | Parameters<br>Size 2   |       | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure,<br>delivery flow |       |        |       |       |       |       |       |
|----------------|--|-------|--|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                | Delivery flow coding<br>Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) |       | Z 6,5  | Z 9,0 | Z 12,3 | Z 16  | Z 21  | Z 24  | Z 28  | Z 37  |
| <b>MPNW 42</b> | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 85   | 65    | 45     | 35    | 25    | 20    | 20    | 15    |
|                | Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm)   | 50 Hz | 12.35  | 16.46 | 23.32  | 30.18 | 39.79 | 46.65 | 53.51 | 71.34 |
| <b>MPNW 44</b> | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 200  | 160   | 115    | 85    | 65    | 55    | 50    | 35    |
|                | Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm)   | 50 Hz | 6.06   | 8.09  | 11.45  | 14.82 | 19.54 | 22.91 | 26.28 | 35.04 |

1) **Note:** The 1~phase version will not start-up while pressurized (see sect. 3.2)

### 2.1.3 Internal gear pumps

**Order example:** MPN 404 - **IZ 22,9** - B 110.80 - DT R 5 - 3 x 400/230 V 50 Hz

**Table 11:** Internal gear wheel version with 3~phase motor

| Basic type     | Parameters<br>Size 2   |       | Delivery flow coding, geom. displacement,<br>perm. pressure, delivery flow |        |         |         |         |         |
|----------------|--|-------|--|--------|---------|---------|---------|---------|
|                | Delivery flow coding<br>Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) |       | IZ 7,5   | IZ 9,1 | IZ 11,9 | IZ 16,2 | IZ 19,2 | IZ 22,9 |
| <b>MPN 42</b>  | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 115  | 95     | 80      | 55      | 45      | 40      |
|                | Delivery flow  | 50 Hz | 14.74  | 17.47  | 21.56   | 29.75   | 36.30   | 43.12   |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm)   | 60 Hz | 17.69  | 20.96  | 25.87   | 35.70   | 43.56   | 51.75   |
| <b>MPN 44</b>  | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 200  | 160    | 130     | 100     | 80      | 70      |
|                | Delivery flow  | 50 Hz | 7.20   | 8.53   | 10.53   | 14.53   | 17.73   | 21.06   |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm)   | 60 Hz | 8.64   | 10.24  | 12.63   | 17.43   | 21.27   | 25.27   |
| <b>MPN 46</b>  | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 180  | 155    | 125     | 90      | 70      | 60      |
|                | Delivery flow  | 50 Hz | 14.90  | 17.66  | 21.79   | 30.07   | 36.69   | 43.59   |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm)   | 60 Hz | 12.50  | 14.81  | 18.29   | 25.23   | 30.78   | 36.57   |
| <b>MPN 48</b>  | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 250  | 250    | 215     | 155     | 125     | 105     |
|                | Delivery flow  | 50 Hz | 7.25   | 8.59   | 10.61   | 14.63   | 17.86   | 21.21   |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm)   | 60 Hz | 8.70   | 10.31  | 12.73   | 17.56   | 21.43   | 25.46   |
| <b>MPN 404</b> | Pressure $p_{max}$   | (bar) | 250  | 250    | 250     | 240     | 195     | 165     |
|                | Delivery flow  | 50 Hz | 7.30   | 8.66   | 10.68   | 14.74   | 17.99   | 21.37   |
|                | $Q_{Pu}$ (lpm)   | 60 Hz | 8.76   | 10.39  | 12.82   | 17.69   | 21.58   | 25.64   |

**Table 12:** Internal gear wheel version with 1~phase motor

| Basic type     | Parameters<br>Size 2                             | Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flow |        |         |         |         |         |
|----------------|--|---|--------|---------|---------|---------|---------|
|                |  | IZ 7,5  | IZ 9,1 | IZ 11,9 | IZ 16,2 | IZ 19,2 | IZ 22,9 |
|                | Delivery flow coding                             |   |        |         |         |         |         |
|                | Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 5.40  | 6.40   | 7.90    | 10.90   | 13.30   | 15.80   |
| <b>MPNW 42</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 70  | 60     | 50      | 35      | 30      | 25      |
|                | 1) Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz            | 14.82   | 17.56  | 21.68   | 29.91   | 36.50   | 43.26   |
| <b>MPNW 44</b> | Pressure $p_{max}$ (bar)                         | 180   | 150    | 120     | 90      | 70      | 60      |
|                | 1) Delivery flow $Q_{Pu}$ (lpm) 50 Hz            | 7.28  | 8.62   | 10.65   | 14.69   | 17.92   | 21.29   |

1) **Note:** The 1~phase version will not start-up while pressurized (see sect. 3.2)

## 2.2 Dual circuit pumps (double pumps)

Combination of pumps listed in tables at sect. 2.1.1 and 2.1.2

### 2.2.1 Double high pressure pump version

Combination of 2-times three pump elements; For delivery flow and pressure rating, see tables 7+8

Order example: MPN 42 - **H H 1,25/6,5** - B 25.20 KS - 3x400/230 V 50 Hz



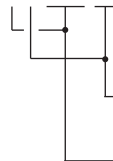
**Table 13:** Delivery flow coding

| Delivery flow coding                             | 0,9  | 1,25 | 1,5  | 2,5  | 3,6  | 4,3  | 5,1  | 5,6  | 6,5  |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Geom. displacement $V_g$ (cm <sup>3</sup> /rev.) | 0.64 | 0.88 | 1.15 | 1.79 | 2.58 | 3.03 | 3.51 | 4.03 | 4.58 |

### 2.2.2 Combination high and low pressure pump

Combination high pressure pump (2-, 3-, or 6 pump elements) acc. table 7+8 and low pressure pump table 9

Order example: MP 404 - **H Z 11,5/87** - B 110.80 DT - 3x400/230 V 50 Hz



Coding for gear pumps,  
acc. to table 9

Coding for radial piston pumps,  
acc. to table 7



## 2.3 Tanks

| Size                          | Tank or cover plate   | Connection pedestal | Pump version |             |    |                               |                     |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------|-------------|----|-------------------------------|---------------------|
|                               |                       |                     | H<br>HH      | Z           | IZ | HZ with Z<br>Size 1<br>Size 2 | HZ with Z<br>Size 3 |
| MPN(W) 42                     | B10., D10.            | 20                  | ●            | up to Z 9,8 |    |                               |                     |
|                               | B25., D25.            | 20                  | ●            | up to Z 45  | ●  | ●                             |                     |
|                               |                       | 80<br>90            |              |             |    |                               |                     |
|                               | B55., D55.            | 20                  | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| 80<br>90                      |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| 160                           |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| B110., D55.                   | 20<br>80<br>90<br>160 | ●                   | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| MPN 44                        | B 10., D10.           | 20                  | ●            | up to Z 21  |    |                               |                     |
|                               | B25., D25.            | 20                  | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
|                               |                       | 80<br>90<br>160     |              |             |    |                               |                     |
|                               | B55., D55.            | 20                  | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| 80<br>90                      |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| 160                           |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| B110., D55.                   | 20<br>80<br>90<br>160 | ●                   | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| MPN(W) 44<br>MPN 46<br>MPN 48 | B10., D10.            | 20                  | ●            | up to Z 21  |    |                               |                     |
|                               | B25., D25.            | 20                  | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
|                               |                       | 80<br>90<br>160     |              |             |    |                               |                     |
|                               | B55., D55.            | 20                  | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| 80<br>90                      |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| 160                           |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| B110., D55.                   | 20<br>80<br>90<br>160 | ●                   | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |
| MPN 404                       | B10.                  | 20                  | ●            |             |    |                               |                     |
|                               | B25., D25.            | 20                  | ●            | ●           | ●  |                               |                     |
|                               |                       | 80<br>90<br>160     |              |             |    |                               |                     |
|                               | B55., D55.            | 20                  | ●            | ●           | ●  |                               |                     |
| 80<br>90                      |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| 160                           |                       |                     |              |             |    |                               |                     |
| B110., D55.                   | 20<br>80<br>90<br>160 | ●                   | ●            | ●           | ●  | ●                             |                     |

### Selection notes connection pedestal

- 20 - suitable for flows up to approx. 20 lpm  
- all connection blocks acc. to D 6905 A/1, D 6905 B D 6905C and D 6905 TÜV can be mounted
- 80, 160 - suitable for flows up to approx. 80 lpm or 160 lpm  
- all connection blocks acc. to D 6906 can be mounted
- 90 - suitable for flows up to approx. 90 lpm  
- only available at dual stage pumps for mounting of valves type CR 4 acc. to D 7150 and type NE 70 acc. to D 7161

For connection pedestal, see sect. 4.4

### 3. Additional data

#### 3.1 General information

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Nomenclature                | Constant delivery pump  |
| Design                      | Valve controlled, radial piston pump (2-, 3- or 6-cylinders or gear pump)   |
| Direction of rotation       | Radial piston pump - any<br>Gear pump - counterclockwise (single circuit pump)<br>Gear pump - clockwise (dual circuit pump)<br>(The rotation direction can be detected only by checking the delivery flow, when there is no flow the rotation direction has to be reversed by interchanging the connection of two of the three main wires of the 3-phase motor) |
| Installed position          | Vertical, installed in a tank (motor must be fluid immersed all-time, see sect. 5.1)  |
| Fastening                   | Single circuit pump - via brackets at the cover plate<br>Cover plate version - dep. on installation either on frame or tank<br>Tank - see dimensional drawings  |
| Mass (weight) approx. in kg | m = motor + radial piston pump + gear pump + cover plate + tank + (connection blocks)   |

| Motor     |        |        |        |        |         |         |          |
|-----------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|----------|
| Type      | MPN 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48 | MPN 404 | MPNW 42 | MPNW 404 |
| Mass (kg) | 12.8   | 12.8   | 13.3   | 13.3   | 19.9    | 12.8    | 14.8     |

| Radial piston pump             | Number of pump elements |     |     |
|--------------------------------|-------------------------|-----|-----|
|                                | 2                       | 3   | 6   |
| <b>H</b> (single circuit pump) | 2.8                     | 4.8 | 5.5 |
| <b>HH</b> (dual circuit pump)  | -                       | -   | 5.5 |

| Gear pump (kg) |      |
|----------------|------|
| Z 2,0          |      |
| Z 2,7          | 1.95 |
| Z 3,5          |      |
| Z 4,5          | 2.0  |
| Z 5,2          | 2.1  |
| Z 6,9          |      |
| Z 8,8          | 2.2  |
| Z 9,8          |      |
| Z 11,3         | 2.3  |
| Z 14,4         | 2.4  |
| Z 6,5          |      |
| Z 9,0          | 2.8  |
| Z 12,3         |      |
| Z 16           |      |
| Z 21           | 3.25 |
| Z 24           |      |
| Z 28           | 3.3  |
| Z 37           | 3.5  |
| Z 45           | 6.7  |
| Z 59           | 7.7  |
| Z 75           |      |
| Z 87           | 8.1  |

| Internal gear pump (kg) |     |
|-------------------------|-----|
| IZ 7,5                  | 2.9 |
| IZ 9,1                  | 3.0 |
| IZ 11,9                 | 3.1 |
| IZ 16,2                 | 3.3 |
| IZ 19,2                 | 3.5 |
| IZ 22,9                 | 3.6 |

| Cover plates | Mass (kg) | Tank     | Mass (kg) | Connection blocks | Pamphlet            |
|--------------|-----------|----------|-----------|-------------------|---------------------|
| D10 ...      | 1.75      | B10 ...  | 6.75      | A                 | D 6905 A/1          |
| D25 ...      | 2.85      | B25 ...  | 10.40     | B                 | D 6905 B            |
| D55 ...      | 6.15      | B55 ...  | 15.85     | C                 | D 6905 C, Sk 6906 C |
|              |           | B110 ... | 19.20     | BA                | D 7788              |
|              |           |          |           | VB                | D 7302              |
|              |           |          |           | BVZP              | D 7785 B/1          |
|              |           |          |           | BWN, BWH          | D 7470 B/1          |

### 3.2 Hydraulic data

| Pressure                        | Pressure side (port P): Depending on delivery flow, see sect. 2<br>Suction side (inside the tank): Ambient air pressure, tank not suited for charging!   |  |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|------|
| Start-up against pressure       | The version for 3~phase mains can start-up against pressure $p_{max}$ .<br>Attention: The versions for 1~phase (AC) may only start against a very low pressure. Therefore the controls must enable a pressureless start e.g. by means of an idle circulation solenoid valve, which is held open during start and blocks again after a period of approx. 0.5...1sec (e.g. by via a delay relays).   |  |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| Pressure fluid                  | Hydraulic oil conforming DIN 51524 part 1 to 3: ISO VG 10 to 68 conform. DIN 51519.<br>Opt. service: approx. 10 ... 500 mm <sup>2</sup> /s<br>Viscosity during start min. approx. 4; max. approx. 800 mm <sup>2</sup> /s<br>Also suitable are biologically degradable pressure fluids type HEES (Synth. Ester) at service temperatures up to approx. +70°C. Electrically hazardous: Any fluid types containing water (HEPG, HETG etc.) must not be used (short-cut)! |  |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| Temperature                     | Ambient: approx. -40 ... +60°C. Fluid: -25 ... +80°C, note the viscosity range ! Permissible temperature during start: -40°C (observe start-viscosity!), as long as the service temperature is at least 20K (Kelvin) higher for the following operation. Biologically degradable pressure fluids: Observe manufacturer's specifications. By consideration of the compatibility with seal material not over +70°C.  |  |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| Total and usable filling volume | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tank size</th> <th>Filling volume <math>V_{filling}</math> (l)</th> <th>Usable filling volume <math>V_{usable}</math> (l)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>B 10</td> <td>17.0</td> <td>10.0</td> </tr> <tr> <td>B 25</td> <td>37.0</td> <td>30.0</td> </tr> <tr> <td>B 55</td> <td>75.0</td> <td>55.0</td> </tr> <tr> <td>B 110</td> <td>100.0</td> <td>75.0</td> </tr> </tbody> </table>                                    | Tank size                              | Filling volume $V_{filling}$ (l) | Usable filling volume $V_{usable}$ (l) | B 10 | 17.0 | 10.0 | B 25 | 37.0 | 30.0 | B 55 | 75.0 | 55.0 | B 110 | 100.0 | 75.0 |
| Tank size                       | Filling volume $V_{filling}$ (l)   | Usable filling volume $V_{usable}$ (l) |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| B 10                            | 17.0   | 10.0                                   |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| B 25                            | 37.0   | 30.0                                   |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| B 55                            | 75.0   | 55.0                                   |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |
| B 110                           | 100.0  | 75.0                                   |                                  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |      |

### 3.3 Electrical data

|  |   |
|--|---|
| Data apply to radial piston and gear pumps   |   |
| The drive motor and the pump are designed as an inseparable unit, see description in sect. 1 |   |
| Connection   | Versions with plug Co. HARTING, leads = 1.5 mm <sup>2</sup><br>Versions with integrated terminal box, (cable gland M 20x1.5 is not scope of delivery)   |
|  | Individual pumps (motor/pump-combination):<br>Lead length 0.6 m, for cable identification, see page 13  |
|  | 3~phase mains: 6 x $\Phi$ 0.82 mm <sup>2</sup>  |
|  | 1~phase mains: Main winding 2 x $\Phi$ 2.08 mm <sup>2</sup><br>Auxiliary winding 2 x $\Phi$ 0.82 mm <sup>2</sup><br>Winding protection contact switch 2 x $\Phi$ 0.52 mm <sup>2</sup>   |
| Protection class   | IP 54 conf. IEC 60529, apply to the complete hydraulic power pack (as a reference protection class to pure electrical machinery)  |
| Protection against accidental contact  | IEC 61140 safety class I  |
| Insulation   | Design conf. VDE 0110<br><ul style="list-style-type: none"> <li>● for mains with 4 or 3 conductors L1-L2-L3-PE (3~phase mains) with grounded neutral point up to 500 V AC nom. phase voltage conductor - conductor</li> <li>● for mains with 4 or 3 conductors L1-L2-L3 (3~phase mains) without grounded neutral point up to 300 V AC nom. phase voltage conductor - conductor</li> <li>● for 1~phase mains with 2 conductors L-N up to 300 V AC nom. voltage.</li> </ul> |

| Type                         | Nom. voltage and circuitry $U_N$ (V) | Mains frequency<br>f (Hz) | Nominal power<br>$P_N$ (kW) | Speed $n_N$<br>(rpm) | Nom. current<br>$I_N$ (A) | Start current ratio<br>$I_A / I_N$ | Power factor<br>cos $\varphi$ | Insulation material class |
|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>MPN 42</b>                | 400/230 $\Upsilon\Delta$             | 50                        | 2.1                         | 2785                 | 4.9/8.4                   | 4.8                                | 0.87                          | B                         |
|                              | 460/265 $\Upsilon\Delta$             | 60                        | 2.5                         | 3380                 | 4.8/8.3                   | 5.4                                | 0.88                          |                           |
| <b>MPN 44</b>                | 400/230 $\Upsilon\Delta$             | 50                        | 2.1                         | 1360                 | 4.9/8.5                   | 4.1                                | 0.86                          | B                         |
|                              | 460/265 $\Upsilon\Delta$             | 60                        | 2.4                         | 1632                 | 4.6/8.0                   | 4.6                                | 0.86                          |                           |
| <b>MPN 46</b>                | 400/230 $\Upsilon\Delta$             | 50                        | 3.0                         | 2815                 | 6.4/11.0                  | 5.7                                | 0.88                          | B                         |
|                              | 460/265 $\Upsilon\Delta$             | 60                        | 3.6                         | 3410                 | 6.3/11.3                  | 6.2                                | 0.89                          |                           |
| <b>MPN 48</b>                | 400/230 $\Upsilon\Delta$             | 50                        | 3.0                         | 1370                 | 6.7/11.5                  | 4.2                                | 0.84                          | B                         |
|                              | 460/265 $\Upsilon\Delta$             | 60                        | 3.6                         | 1665                 | 6.6/11.3                  | 4.7                                | 0.85                          |                           |
| <b>MPN 404</b>               | 400/230 $\Upsilon\Delta$             | 50                        | 4.2                         | 1370                 | 9.2/16.0                  | 5.0                                | 0.88                          | B                         |
|                              | 460/265 $\Upsilon\Delta$             | 60                        | 5.0                         | 1660                 | 6.6/11.3                  | 5.6                                | 0.89                          |                           |
| <b>MPNW 42</b> <sup>1)</sup> | 230 $C_B = 50 \mu F$                 | 50                        | 1.9                         | 2715                 | 13.5                      | 3.0                                | 0.95                          | B                         |
| <b>MPNW 44</b> <sup>1)</sup> | 230 $C_B = 70 \mu F$                 | 50                        | 1.9                         | 1330                 | 13.5                      | 2.9                                | 0.95                          | B                         |

<sup>1)</sup> The capacity of the operating capacitor should be reduced by approx. 30%, when less than 75% of the hydraulic work ( $p_{max} \cdot V_g$ ) is employed.

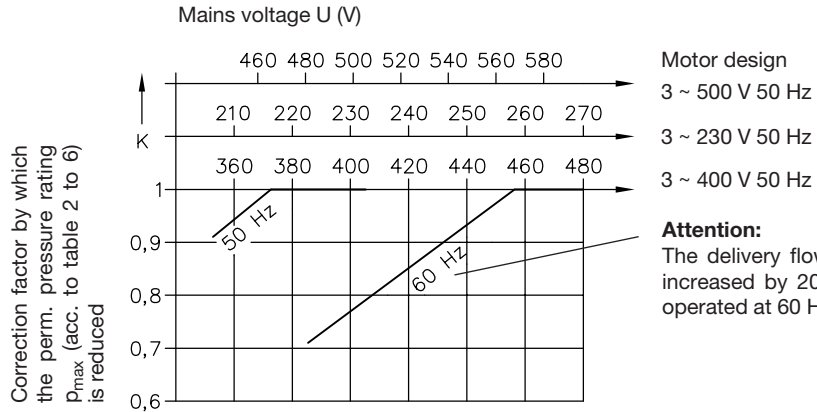
**Voltage ranges**

Operation with reduced supply voltage is possible, but see „Performance restrictions“!

| Nom. voltage | Perm. mains voltage tolerances     |               |
|--------------|------------------------------------|---------------|
|              | 50 Hz                              | 60 Hz         |
| Standard     | 3 ~ 400 V 50 Hz<br>3 ~ 230 V 50 Hz | ± 10%<br>± 5% |
|              | 1 ~ 230 V 50 Hz                    | ± 10%<br>-    |

**Performance restrictions**

The table shows correction factors for reduced mains supply voltage. Take the correction factor for the lowest voltage anticipated.



**Attention:**  
The delivery flow will be increased by 20% when operated at 60 Hz!

**Temperature switch**

Technical data:

Bimetallic switch Co. MICROTHERM  
T10V 80°C ±5K U112 P102 L510-NC-contact  
AC: 250 V 50/60 Hz 3.5 A; DC: 42 V 1 A



Signaling takes place at 80°C ±5K (Kelvin)  
Max. voltage 250V 50/60 Hz  
Nom. current (cos φ ~ 0.6) 1.6 A  
Max. current at 24V DC 1.5 A  
Connection – in the terminal box / plug Co. HARTING

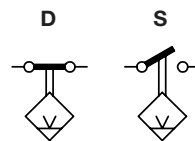
**Note:** The temperature switch is integrated in the winding at 1~phase motors i.e. winding protective switch

**Float switch**

Technical data:

Switching performance DC/AC 60 W/ 60 VA  
max. current DC/AC 0.8 A (cos φ =1)  
max. voltage 230 V 50/60 Hz

A protective circuitry is mandatory at inductive loads

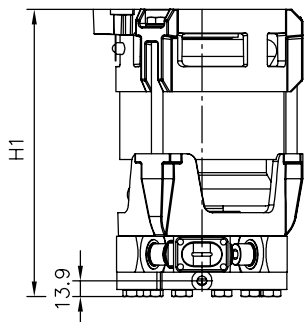


Connection via separate plug (DIN 43650-C, 8 mm)

## 4. Unit dimensions All dimensions in mm, subject to change without notice!

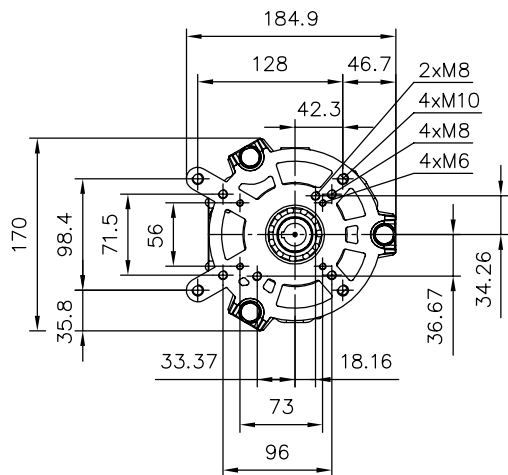
### 4.1 Single circuit pumps

Version with radial piston pump



|    | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |
|----|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|
| H1 | 246.4             | 253.4  | 267.4  | 276.4             | 308.4   |

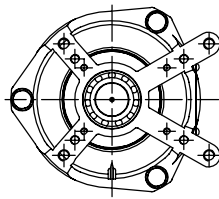
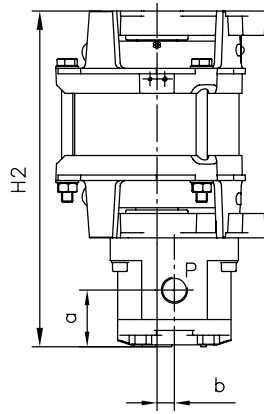
Port P = G 1/8 ISO 228/1 (BSPP);  
 Accessory Adapter G 1/8 - M16x1.5 for pressure hose  
 (optional order) part No. 30264075-00  
 Cable length = approx. 0.6 m



#### Cable identification

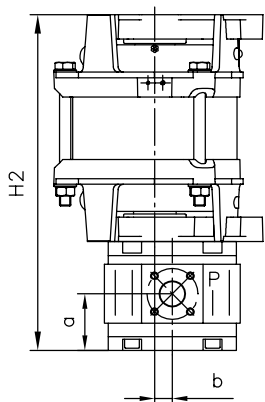
| 3~phase mains |           | 1~phase mains             |          |
|---------------|-----------|---------------------------|----------|
| U1:           | blue BU   | U1:                       | blue BU  |
| U2:           | violet VT | U2:                       | brown BN |
| V1:           | brown BN  | Z1:                       | red RD   |
| V2:           | red RD    | Z2:                       | black BK |
| W1:           | black BK  | Winding protective switch |          |
| W2:           | orange OG |                           | blue BU  |

Version with gear pump

For missing dimensions,  
see at radial piston pump

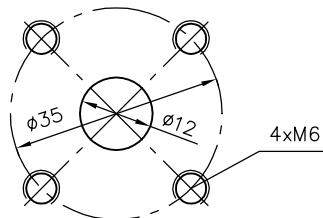
| Gear pump<br>Size | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | H 2    |                   |         | Pressure and<br>suction ports (BSPP) |       | a    | b     |    |      |
|-------------------|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|--------------------------------------|-------|------|-------|----|------|
|                   |                   |        | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 | P                                    | S     |      |       |    |      |
| Z 2,0             | 260.3             | 267.3  | 281.3  | 290.3             | 322.3   | G 3/8                                | 34.9  | 11.3 |       |    |      |
| Z 2,7             | 261.9             | 268.9  | 282.9  | 291.9             | 323.9   |                                      | 35.7  |      |       |    |      |
| Z 3,5             | 263.5             | 270.5  | 284.5  | 293.5             | 325.5   |                                      | 36.5  |      |       |    |      |
| Z 4,5             | 265.5             | 272.5  | 286.5  | 295.5             | 327.5   |                                      | 37.5  |      |       |    |      |
| Z 5,2             | 268.3             | 275.3  | 289.3  | 298.3             | 330.3   |                                      | 38.8  |      |       |    |      |
| Z 6,9             | 271.5             | 278.5  | 292.5  | 301.5             | 333.54  |                                      | 40.5  |      |       |    |      |
| Z 8,8             | 275.5             | 282.5  | 296.5  | 305.5             | 337.5   |                                      | 42.5  |      |       |    |      |
| Z 9,8             | 275.5             | 282.5  | 296.5  | 305.5             | 337.5   |                                      | 42.5  |      |       |    |      |
| Z 11,3            | 281.0             | 288.0  | 302.0  | 311.0             | 343.0   |                                      | 45.2  |      |       |    |      |
| Z 14,4            | 287.5             | 294.5  | 308.5  | 317.5             | 349.5   |                                      | 48.5  |      |       |    |      |
| Z 6,5             | 286.0             | 293.0  | 307.0  | 316.0             | 348.0   |                                      | G 1/2 |      | G 1/2 | 47 | 15.5 |
| Z 9,0             | 289.0             | 296.0  | 310.0  | 319.0             | 351.0   |                                      | G 1/2 |      | G 1/2 | 50 |      |
| Z 12,3            | 289.0             | 296.0  | 310.0  | 319.0             | 351.0   |                                      | G 1/2 |      | G 1/2 | 50 |      |
| Z 16              | 289.0             | 296.0  | 310.0  | 319.0             | 351.0   |                                      | G 1/2 |      | G 3/4 | 50 |      |
| Z 21              | 313.0             | 320.0  | 334.0  | 343.0             | 375.0   | G 1/2                                | G 3/4 | 62   |       |    |      |
| Z 24              | 313.0             | 320.0  | 334.0  | 343.0             | 375.0   | G 1/2                                | G 3/4 | 62   |       |    |      |
| Z 28              | 313.0             | 320.0  | 334.0  | 343.0             | 375.0   | G 1/2                                | G 3/4 | 62   |       |    |      |
| Z 37              | 325.0             | 332.0  | 346.0  | 355.0             | 387.0   | G 3/4                                | G 1   | 67.7 |       |    |      |
| Z 45              | 333.0             | 340.0  | 354.0  | 363.0             | 395.0   | G 3/4                                | G 3/4 | 76   | 21.7  |    |      |
| Z 59              | 342.0             | 349.0  | 363.0  | 372.0             | 404.0   | G 3/4                                | G 1   | 85   |       |    |      |
| Z 75              | 352.0             | 359.0  | 373.0  | 382.0             | 414.0   | G 3/4                                | G 1   | 81   |       |    |      |
| Z 87              | 352.0             | 359.0  | 373.0  | 382.0             | 414.0   | G 1                                  | G 1/4 | 81   |       |    |      |

Version with internal gear pump



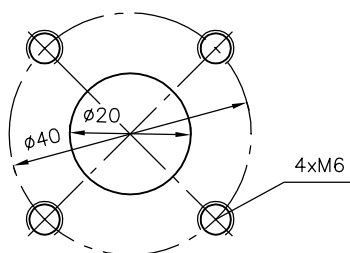
| Size    | H 2               |        |        |                   |         | a    | b  |
|---------|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|------|----|
|         | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |      |    |
| IZ 7,5  | 328.9             | 335.9  | 335.9  | 358.9             | 390.9   | 43   | 17 |
| IZ 9,1  | 330.9             | 337.9  | 351.9  | 360.9             | 392.9   | 44   |    |
| IZ 11,9 | 333.9             | 340.9  | 354.9  | 363.9             | 395.9   | 45.5 |    |
| IZ 16,2 | 339.9             | 346.9  | 360.9  | 369.9             | 401.9   | 48.5 |    |
| IZ 19,2 | 344.9             | 351.9  | 365.9  | 374.9             | 406.9   | 51   |    |
| IZ 22,9 | 349.9             | 356.9  | 370.9  | 379.9             | 411.9   | 53   |    |

Pressure port



Pressure flange adapter HAWE No. 6013 3407-00

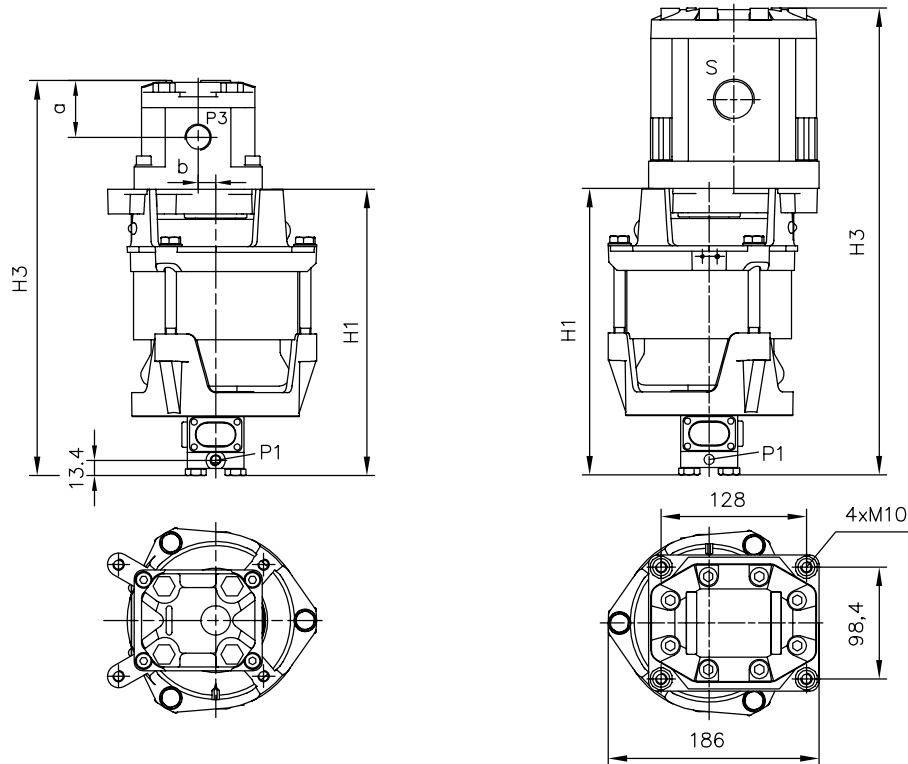
Suction port



Suction flange adapter HAWE No. 6013 3407-00

## 4.2 Dual circuit pumps

Version with radial piston/gear pump combination (high/low pressure pump)



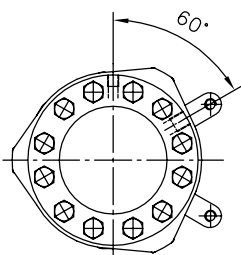
Ports:  
 P1, P3 = G 1/4  
 ISO 228/1 (BSPP)  
 S = according to gear  
 pump, see page 14

For missing dimensions, see  
 radial piston or gear pump  
 (dimensions a and b)

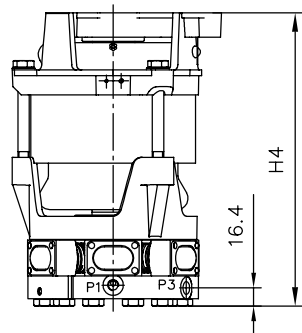
| Gear pump<br>Size | H3                |        |        |                   |         |
|-------------------|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|
|                   | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |
| Z 2,0             | 313.7             | 320.7  | 334.7  | 343.7             | 375.7   |
| Z 2,7             | 315.3             | 322.3  | 336.3  | 345.3             | 377.3   |
| Z 3,5             | 316.9             | 323.9  | 337.9  | 346.9             | 378.9   |
| Z 4,5             | 318.9             | 325.9  | 339.9  | 348.9             | 380.9   |
| Z 5,2             | 321.7             | 328.7  | 342.7  | 351.7             | 383.7   |
| Z 6,9             | 324.9             | 331.9  | 345.9  | 354.9             | 386.9   |
| Z 8,8             | 328.9             | 335.9  | 349.9  | 358.9             | 390.9   |
| Z 9,8             | 328.9             | 335.9  | 349.9  | 358.9             | 390.9   |
| Z 11,3            | 334.4             | 341.4  | 355.4  | 364.4             | 396.4   |
| Z 14,4            | 340.9             | 347.9  | 361.9  | 370.9             | 402.9   |
| Z 6,5             | 339.4             | 346.4  | 360.4  | 369.4             | 401.4   |
| Z 9,0             | 342.4             | 349.4  | 363.4  | 372.4             | 404.4   |
| Z 12,3            | 342.4             | 349.4  | 363.4  | 372.4             | 404.4   |
| Z 16              | 342.4             | 349.4  | 363.4  | 372.4             | 404.4   |
| Z 21              | 366.4             | 373.4  | 387.4  | 396.4             | 428.4   |
| Z 24              | 366.4             | 373.4  | 387.4  | 396.4             | 428.4   |
| Z 28              | 366.4             | 373.4  | 387.4  | 396.4             | 428.4   |
| Z 37              | 378.4             | 385.4  | 399.4  | 408.4             | 440.4   |
| Z 45              | 386.4             | 393.4  | 407.4  | 416.4             | 448.4   |
| Z 59              | 395.4             | 402.4  | 416.4  | 425.4             | 457.4   |
| Z 75              | 405.4             | 412.4  | 426.4  | 435.4             | 467.4   |
| Z 87              | 405.4             | 412.4  | 426.4  | 435.4             | 467.4   |
| Z 110             | 413.4             | 420.4  | 434.4  | 443.4             | 475.4   |
| Z 135             | 424.4             | 431.4  | 445.4  | 454.4             | 486.4   |
| Gear pump         | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |
| H1                | 246.4             | 253.4  | 267.4  | 276.4             | 308.4   |



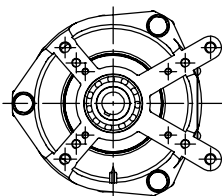
Version with radial piston/radial piston pump combination (high/high pressure pump)



|    | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |
|----|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|
| H4 | 251.4             | 258.4  | 272.4  | 281.4             | 313.4   |



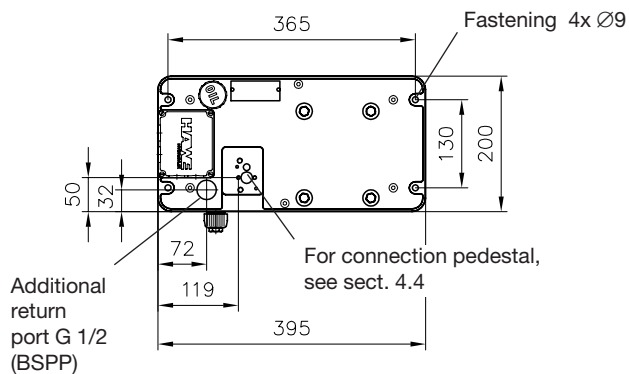
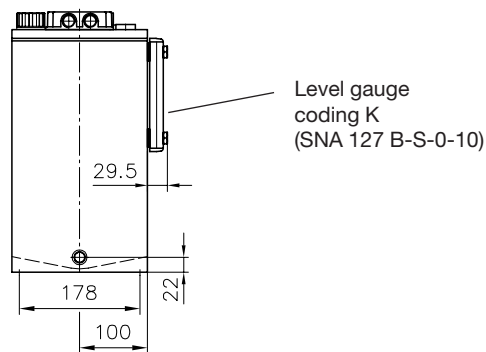
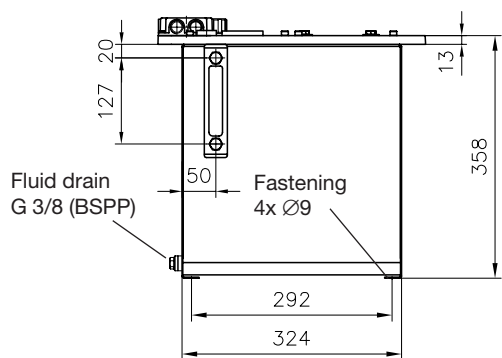
Ports P1 = G 1/8 ISO 228/1 (BSPP);  
 Accessory Adapter G 1/8 (BSPP)- M16x1.5 for pressure  
 (optional order) hose part No. 30264075-00  
 P3 = G 1/4 ISO 228/1 (BSPP)



For missing dimensions,  
 see radial piston pump

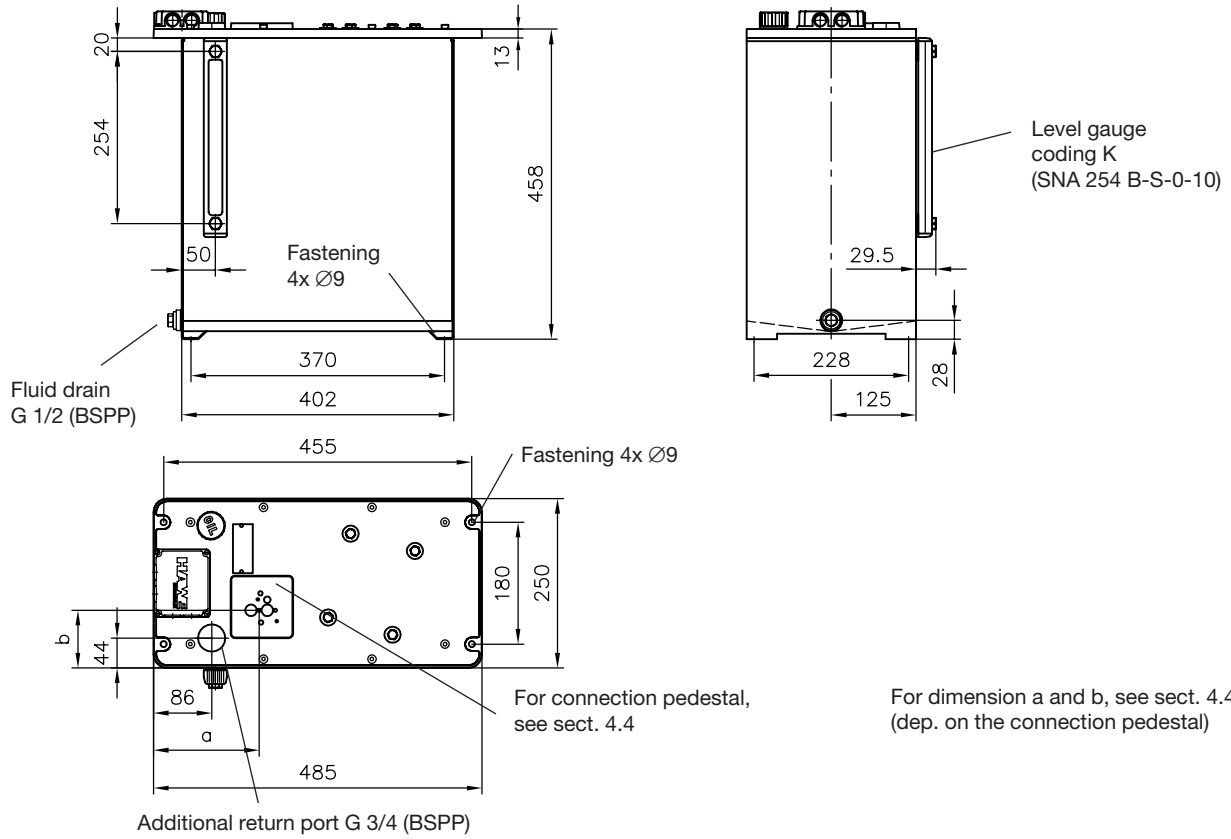
### 4.3 Tank and cover plate versions

Tank B10, cover plate D10

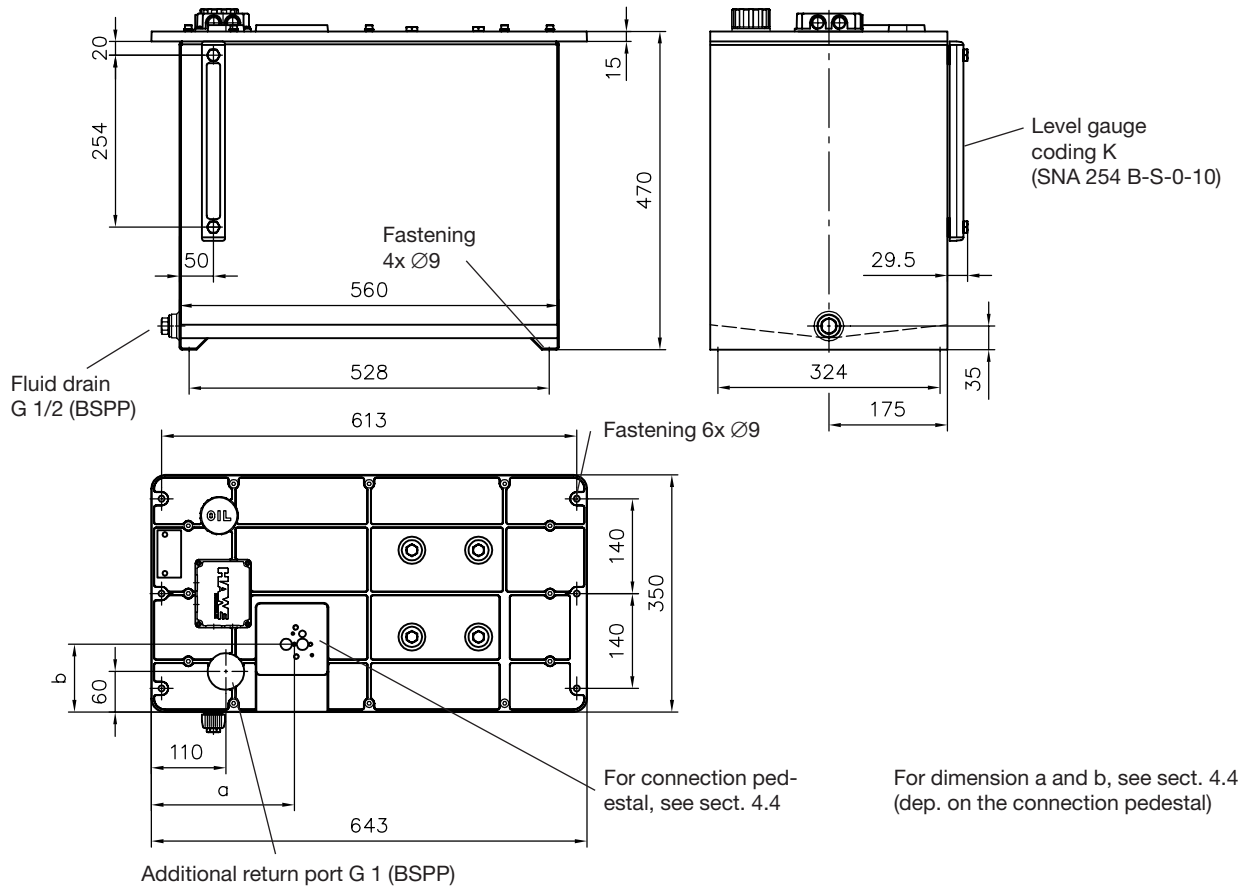


For dimension a and b, see sect. 4.4  
 (dep. on the connection pedestal)

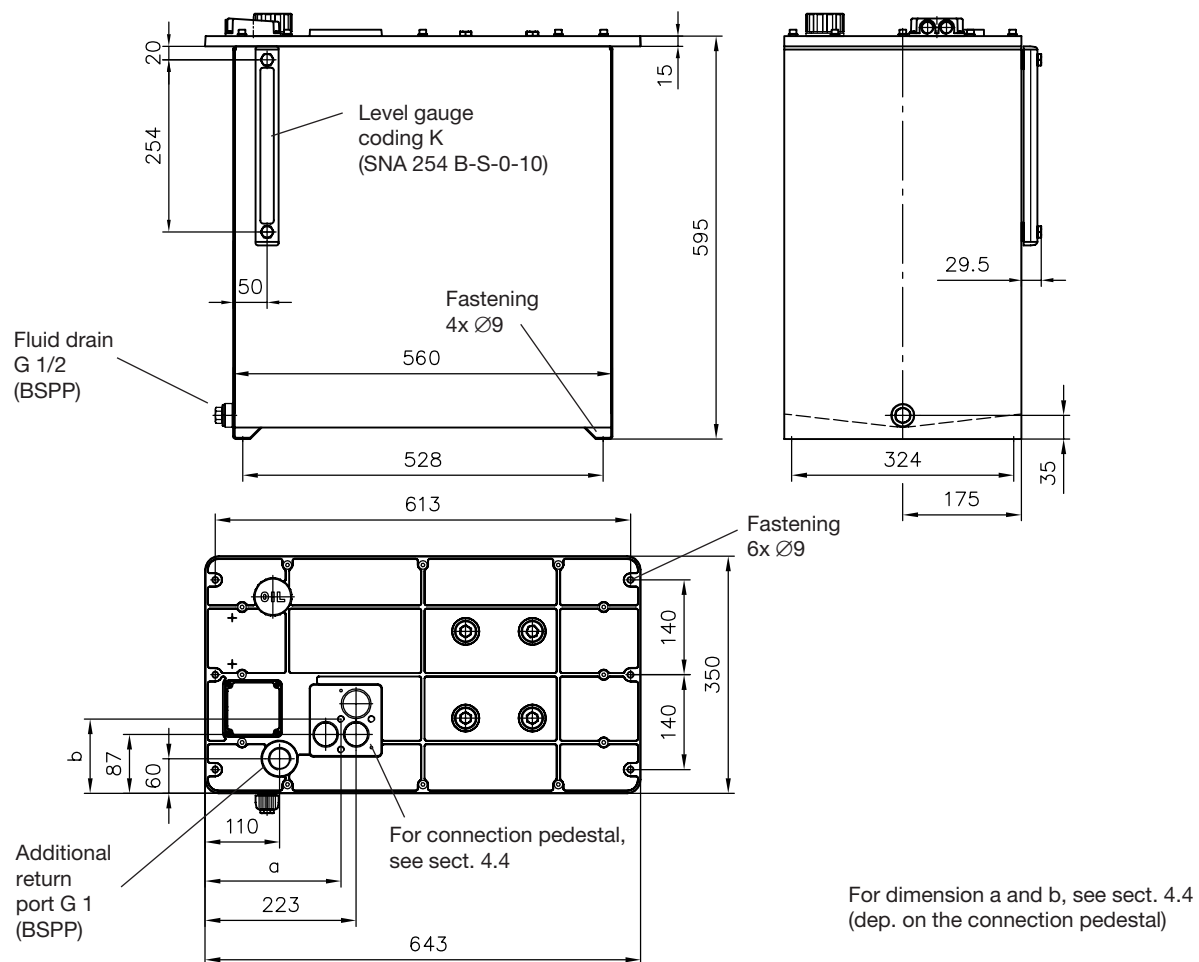
Tank B25, cover plate D25



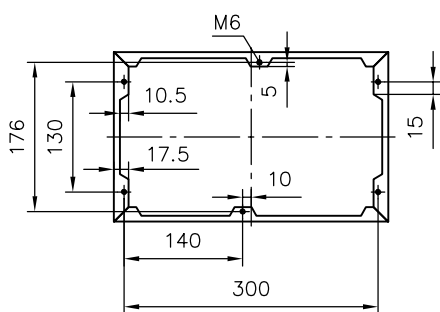
Tank B55, cover plate D55



Tank B110, cover plate D55

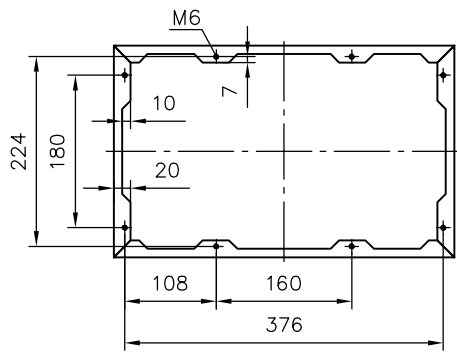


Required mounting area when cover plate versions are used at customer furnished tanks  
for cover plate D10

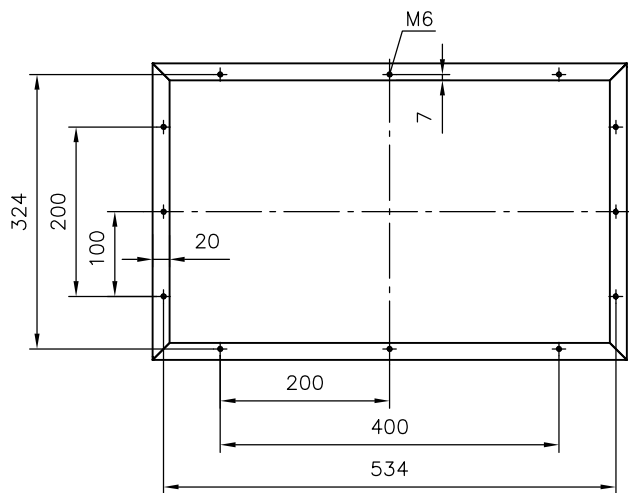


**Continuation** Required mointing area when cover plate versions are used at customer furnished tanks

for cover plate **D25**



for cover plate **D55, D110**

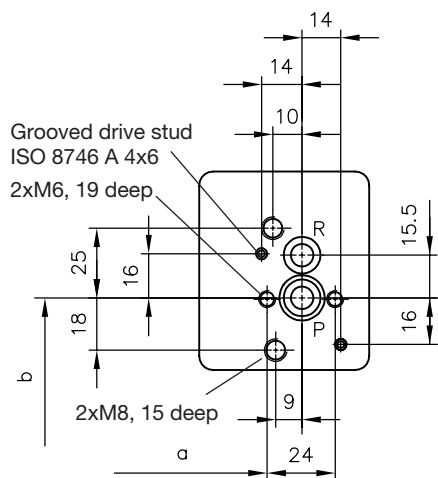


### 4.4 Hydraulic and electric connections

#### Hydraulic connections

Coding **B(D)... .20**  
for flow up to approx. 20 lpm

#### Single circuit pumps H, Z



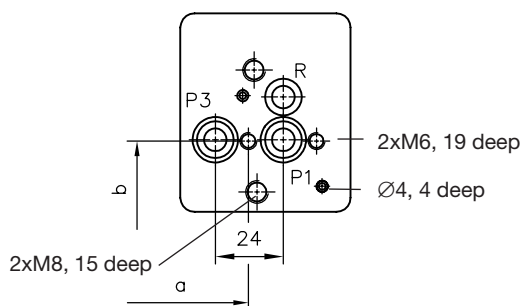
Ports  
P, P1, P3: O-ring 8x2 NBR 90 Shore  
R: O-ring 9x2 NBR 90 Shore

Tank / Cover plate

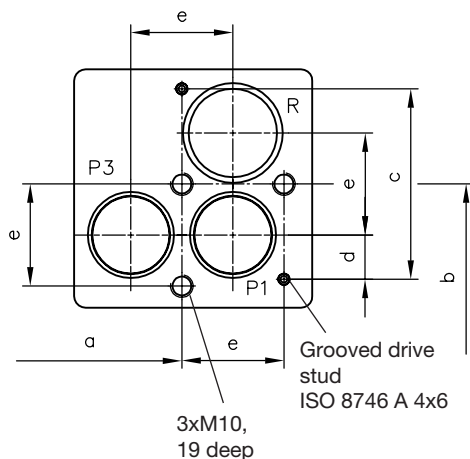
|                 | a   | b   |
|-----------------|-----|-----|
| B10.20, D10.20  | 119 | 50  |
| B25.20, D25.20  | 156 | 85  |
| B55.20, D55.20  | 211 | 100 |
| B110.20, D55.20 | 211 | 100 |

Dimension a: to the end (short side of the cover plate)  
b: to the end (wide side of the cover plate)  
see sect. 4.3

#### Dual circuit pumps HH, HZ



Coding **B(D)... .80** and **.160** suited for connection blocks C 80, C 81, C 160, C 161 see sect. 4.5  
(for flow up to 80 or 160 lpm)

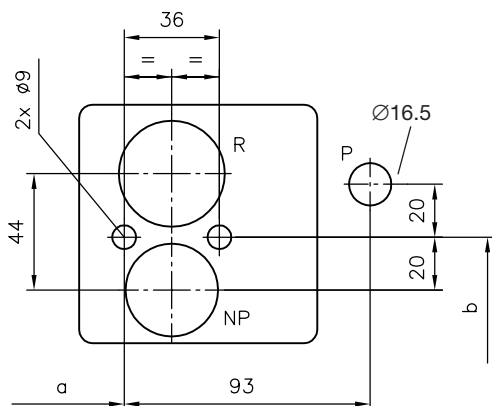


Tank / Cover plate

|                   | Q <sub>max</sub><br>(lpm) | a     | b    | c  | d    | e  | Ports<br>O-ring NBR Shore |
|-------------------|---------------------------|-------|------|----|------|----|---------------------------|
| B25.80, D25.80    | 80                        | 164   | 91   | 60 | 16   | 32 | P1,P3: 18x2               |
| B55.80, D55.80    | 80                        | 207   | 116  | 60 | 16   | 32 | R: 26x2                   |
| B55.160, D55.160  | 160                       | 202.5 | 99.5 | 84 | 22.5 | 45 | P1,P3: 22x2               |
| B110.160, D55.160 | 160                       | 202.5 | 99.5 | 84 | 22.5 | 45 | R: 39.34x2.62             |

Dimension a: to the end (short side of the cover plate)  
b: to the end (wide side of the cover plate)  
see pos. 4.3

Coding **B(D)... .90** suited for combination with type CR 4 M and type NE 70  
(for flow up to 90 lpm)



For additional information, see:

Two stage valves type NE 70 acc. to D 7161  
Switch units type CR 4 M acc. to D 7150

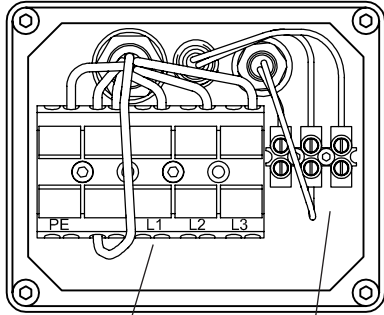
Tank / Cover plate

|                 | Q <sub>max</sub><br>(lpm) | a   | b   |
|-----------------|---------------------------|-----|-----|
| B25.90, D25.90  | 90                        | 132 | 85  |
| B55.90, D55.90  |                           | 192 | 100 |
| B160.90, D55.90 |                           | 192 | 100 |

Dimension a: to the end (short side of the cover plate)  
b: to the end (wide side of the cover plate)  
see pos. 4.3

**Electrical connection**

Terminal box

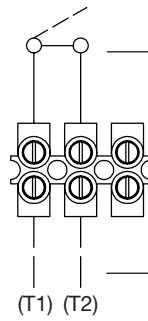


Connections to be performed by the customer

Temperature and/or fluid level switch

Fluid level or temperature switch

**D(S) or T**

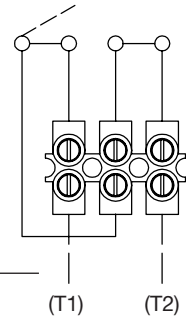


Pre-connected at HAWE Hydraulik

Connections to be performed by the customer

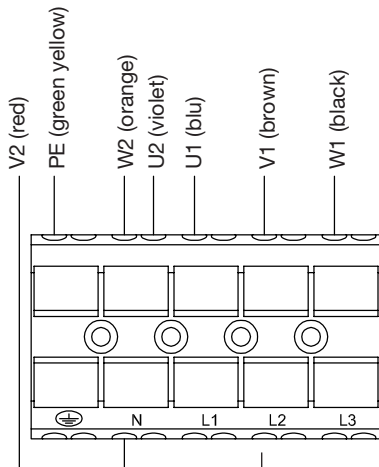
Fluid level and temperature switch

**D(S)T**



Version for 3~phase mains

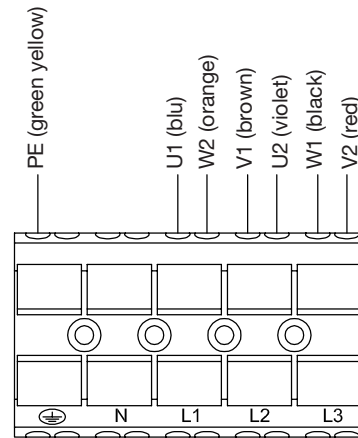
Y-circuitry



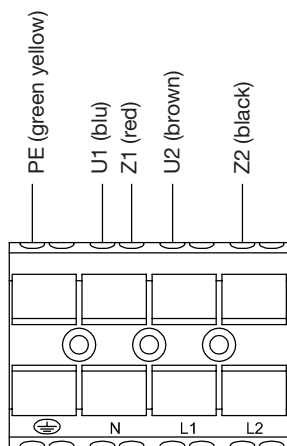
Pre-connected at HAWE Hydraulik

Connections to be performed by the customer

Δ-circuitry



Version for 1~phase mains

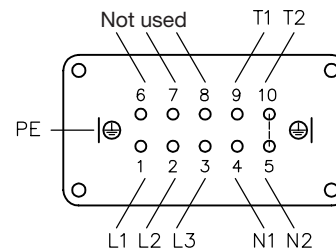


Pre-connected at HAWE Hydraulik

Connections to be performed by the customer

**Plug Co. Harting**

Terminal box



The operating capacitor  $C_B$  is not scope of delivery.

#### 4.5 Connection blocks (Overview)

The hydraulic power packs can be delivered together with connection blocks as well as with additional directional valves to form a hydraulic power pack unit which is completely assembled for immediate use (see example on page 1).  
For technical data, dimensions and further examples refer to the specified pamphlets.

| Pamphlet            | Coding  | Port thread<br>ISO 228/1<br>(BSPP)                                      | Pressure<br>range<br>from ... to<br><br>(bar) 1)       | Flow<br><br>(lpm)                         | Integrated functional<br>elements 12) |                                |                  | Brief notes concern-<br>ing the connection<br>block   | Suitable di-<br>rectional valve<br>banks for direct<br>mounting 1) |
|---------------------|---|---|--|---|---------------------------------------|--------------------------------|------------------|---|--|
|                     |   |   |  |   | Pressure<br>limiting<br>valve         | Idle cir-<br>culation<br>valve | Return<br>filter |   |  |
| D 6905 C            | <b>C5</b><br><b>C6</b>  | G 1/4<br>G 3/8  | 700<br>700   | 12<br>28                                  | no<br>no                              | no<br>no                       | no<br>no         | Simple connection<br>block  | No possibility<br>for mounting                                     |
| D 6905 B            | <b>B../...-...</b>  | G 1/4<br>to G 1/2   | 450 (700)  | 8 ... 25                                  | yes                                   | no                             | no               | For single acting<br>lifting or clamping<br>devices 1) 2)   |  |
| D 6905 A/1          | <b>A1../.. to</b><br><b>A4../..</b>   | G 1/4   | (0) ... 700<br>in steps<br>dep. on<br>type             | 12  | yes                                   | no                             | no               | Most frequently used<br>connection block with<br>pressure limiting valve  | 1a) 1b)  |
|                     | <b>A13../.. to</b><br><b>A43../..</b>   | G 3/8   |  | 18  | yes                                   | no                             | no               |   | 2)   |
|                     | <b>A51../.. and</b><br><b>A61../..</b>  | G 3/8   |  | 18  | yes                                   | no                             | no               |   | 3)   |
|                     | <b>AS(V)1../..</b><br>to<br><b>AS(V)4../..</b>  | G 1/4   | (0) ... 450 in<br>steps dep.<br>on type                | 18  | yes                                   | yes                            | no               | With idle circulation<br>valves acc. to<br>D 7490/1   | 1a) 1b)  |
|                     | <b>AL11(12)../..</b>  | G 1/4   | 51 ... 350 in<br>steps dep.<br>on type                 | 12  | yes 4)                                | yes 4)                         | no               | Automatic idle circu-<br>lation 4) (accumulator<br>charging valve)  | 1a) 8)   |
|                     | <b>A..F../..</b><br><b>AS..F../..</b><br><b>AM..F../..</b><br><b>AK..F../..</b><br><b>AL21F../..</b><br><b>A...D../..</b> | G 1/4 to<br>G 1/2<br>depending<br>on type and<br>port                   | (0) ... 700<br>in steps<br>dep. on<br>type             | 15 ... 33<br>depend.<br>on filler<br>size | yes<br>5)                             | yes 6)                         | yes 7)           | Autom. idle circulation 4)<br>(accumulator charging<br>valve) With return filters<br>12 µm nom. 50%/30 µm<br>abs. or pressure resistant<br>10 µm ( $\beta_{10} = 75$ ) with<br>AL...D../.. and idle circu-<br>lation valves, see 6) | 4) 8)  |
|                     | <b>AP1../.. and</b><br><b>AP3../..</b>  | G 1/4   | 5 ... 700  | 20  | yes                                   | yes 9)                         | no               | Prop. pressure<br>limiting valve  | 1a) 1b)  |
| D 6905 TÜV          | <b>AX, ASX,</b><br><b>APX</b>   | G 1/4   | 80 ... 450   | 6 ... 10                                  | yes                                   | no                             | no               | Pressure limiting valve<br>with unit approval   |  |
| D 6906<br>Sk 6906 C | <b>C 80</b><br><b>C 81</b><br><b>C 160</b><br><b>C 161</b>  | R P(1) P3<br>G 1 G 3/4 G 1/4<br>G 3/4 G 1/2<br>G 1 G 1 G 3/8<br>G 1 G 1 | 0 ... 250<br>0 ... 250<br>0 ... 250                    | 0 ... 80<br>0 ... 80<br>0 ... 160         | no<br>no<br>no                        | no<br>no<br>no                 | no<br>no<br>no   | For pipe connection at<br>dual circuit pumps:<br>C 80 and C 160 at<br>single circuit pumps:<br>C 81 and C 161   | No possibility<br>for mounting                                     |
| D 7150              | <b>CRM4</b>   | A, R G1<br>HP G 3/4<br>NP, M G 1/4                                      |  | 0 ... 8<br>0 ... 80<br>A → R<br>0 ... 200 | yes                                   | no                             | no               | With automatic<br>pre-relief at dual<br>stage<br>circuits (high/low<br>pressure)  | No possibility<br>for mounting                                     |
| D 7161              | <b>NE70</b>   | A, R G1<br>HP G 1/4<br>NP G 3/4   | High pressure<br>0 ... 400<br>Low pressure<br>0 ... 60 | 0 ... 16<br>0 ... 100                     | yes                                   | no                             | no               | For the control of dual<br>circuit pumps feeding<br>one pressure line   | 3)   |
| D 7230              | <b>SKC11../..</b><br>to<br><b>SKC14../..</b>  | G 1/4 and<br>G 3/8  | 200...400<br>10)                                       | 12 ... 20                                 | yes                                   | yes 11)                        | no               | Integrated directional<br>spool valve   |  |
| D 7450              | <b>SWC1</b>   | G 1/4   | 315  | 12  | yes                                   | yes 11)                        | no               | Integrated directional<br>spool valve   | Add-on spool<br>valve acc. to<br>D 7450<br>or Sk 7450 W            |

For foot notes, see page 24

**Continuation:** Connection blocks

①a BWN(H)1F... acc. to D 7470 B/1  
 BWH2F... acc. to D 7470 B/1  
 BVZP1F... acc. to D 7785 B

①b VB01(11)F... acc. to D 7302  
 SWR(P)1F... acc. to D 7450  
 SWR2F... acc. to D 7451  
 SWS2F... acc. to D 7951

② BWH3F... acc. to D 7470 B/1

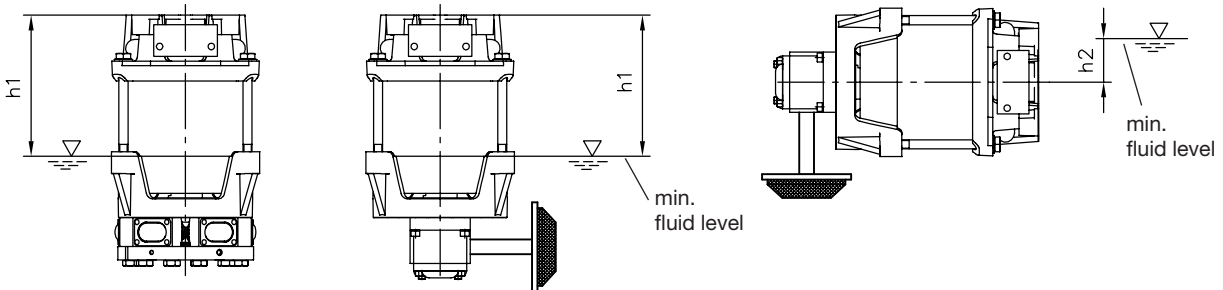
③ VB11G... and  
 VB21G... acc. to D 7302

④ BWN(H)1F... acc. to D 7470 B/1  
 BWH2F... acc. to D 7470 B/1  
 BVZP1F... acc. to D 7785 B  
 VB01(11)F... acc. to D 7302  
 SWR(P)1F... acc. to D 7450 <sup>8)</sup>  
 SWR2F... acc. to D 7451 <sup>8)</sup>  
 SWS2F... acc. to D 7951 <sup>8)</sup>

- 1) It should be kept in mind that the directional valve banks which can be directly mounted may have a max. permissible pressure below 700 bar.
- 2) Should be used for intermittent service only
- 3) The valves are directing radially to the outside
- 4) Hydraulic cut-off function acts as pressure limitation also
- 5) Depending on type also with additional proportional pressure limiting valve
- 6) Idle circulation valve acc. to D 7490/1 at AS..., acc. to D 7470 A/1 at AK... and AM..., with automatic idle circulation (accumulator charging valve) with AL21...
- 7) with pressure filter at A...D.../...
- 8) Directional spool valve banks type SWR.. and SWS.. are not ideally suited for mounting onto blocks type AL11(12) or AL21..., as the their always apparent leakage would provoke permanent activation. This effect could be minimized by using an accumulator.
- 9) May be used as idle circulation valve if the prop. solenoid is deenergized (approx. 5 bar)
- 10) Depending on actuation and flow pattern
- 11) For directional spool valves with internal connection P→R in idle position
- 12) Pressure limiting valves acc. to D 7000 E/1, 2/2-way directional valves acc. to D 7490/1, optional with additional check valve acc. to D 7445

**5. Notes for general lay-out and initial operation**  
**5.1 Installation in customer furnished tanks**

The dimensions of a customer furnished tank should be selected in such a way that it is ensured that the motor is always immersed even the max. required fluid volume is removed. This way the performance rating of the power pack can be completely exploited. The perm. performance is reduced if the motor contour is partially or completely above the fluid level. When more than 1/4 of the motor is above the fluid level a no-load operation is no longer permissible but on/off service can be still provided. The thermal balance of the motor has to be checked (via resistance measurement acc. to VDE 0530) if the fluid level drops even further. This temperature (resistance) check has to be undertaken several times until no more temperature rise can be detected; always after a load sequence when the pump has performed some operation cycles. The perm. fluid temperature is approx. 80°C, the perm. winding temperature is approx. 130°C (isolation class B).



The installed position of the pump is arbitrary, as long as the winding head is immersed below the fluid level h1.

The installed position of the pump is arbitrary, as long as all suction parts are immersed below the fluid level by h2.

h2 = Dependent on size, gear pump and chosen suction part (see dimensional drawings ins sect. 4 and 6)

|         | MPN 42<br>MPNW 42 | MPN 44 | MPN 46 | MPN 48<br>MPNW 44 | MPN 404 |
|---------|-------------------|--------|--------|-------------------|---------|
| h1 (mm) | 105               | 113    | 124    | 132               | 163     |
| h2 (mm) | 35                | 35     | 35     | 60                | 60      |

**5.2 Direction of rotation**

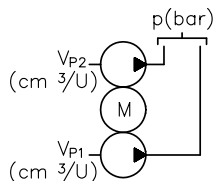
It is not necessary to observe the direction of rotation with type MPN...-H..., (flow direction will not change) whereas a certain direction of rotation is absolutely required for types MPN.. Z (HZ, IZ). The rotation direction can't be detected in installed state (hydraulic power packs), but via checking the delivery flow. Procedure (gear pumps only): Direct the flow from port P (double pumps feature two ports P!) via a translucent hose back into the tank; Switch on/off the pump several times. When a flow is visible the direction is o.k. otherwise it has to be reversed by interchanging the connection of two of the three main wires of the motor (reversing the rotation direction). Try again! The pumps type MPN.. Z (HZ, IZ) rotate anti-clockwise (facing the drive shaft) in delivery state.



### 5.3 Motor load at dual circuit pumps

It has to be checked that the product  $(pV_g)_{calc.} \leq (pV_g)_{calc. max}$  based on the intended pressure  $p_1$  and  $p_2$  at all three different load situations 1 to 3. The pressure limits  $p_k, p_w$  (acc. to sect. 2.1 und 2.2) have to be observed.

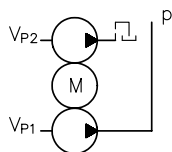
Load 1



Both pumps work against the same pressure,  $p_1 = p_2 = p$

$$(p \cdot V_g)_{calc.} = p \cdot (V_{P1} + V_{P2})$$

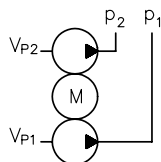
Load 2



One pump ( $V_{P1}$ ) works against pressure, the other one is idling,  $p_1 = p$

$$(p \cdot V_g)_{calc.} = p \cdot V_{P1} + 3 V_{P2} \cdot 1)$$

Load 3



Both pumps work simultaneously but against different pressure

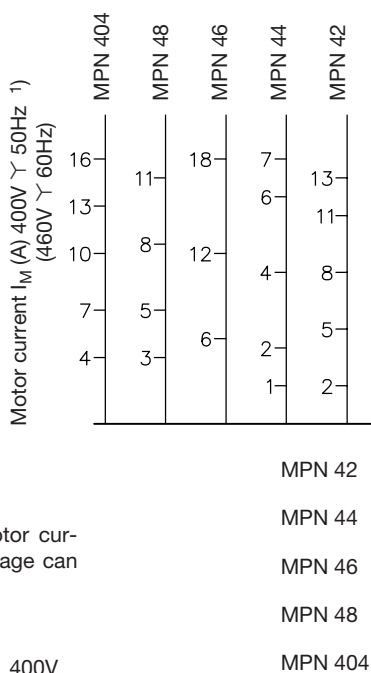
$$(p \cdot V_g)_{calc.} = p_1 \cdot V_{P1} + p_2 \cdot V_{P2}$$

| Type    | $(pV_g)_{calc. max}$ |
|---------|----------------------|
| MPN 42  | 680                  |
| MPN 44  | 1155                 |
| MPN 46  | 1040                 |
| MPN 48  | 1730                 |
| MPN 404 | 2650                 |
| MPNW 42 | 395                  |
| MPNW 44 | 980                  |

1) A back pressure of approx 3 bar is apparent during idle circulation

### 5.4 Current consumption

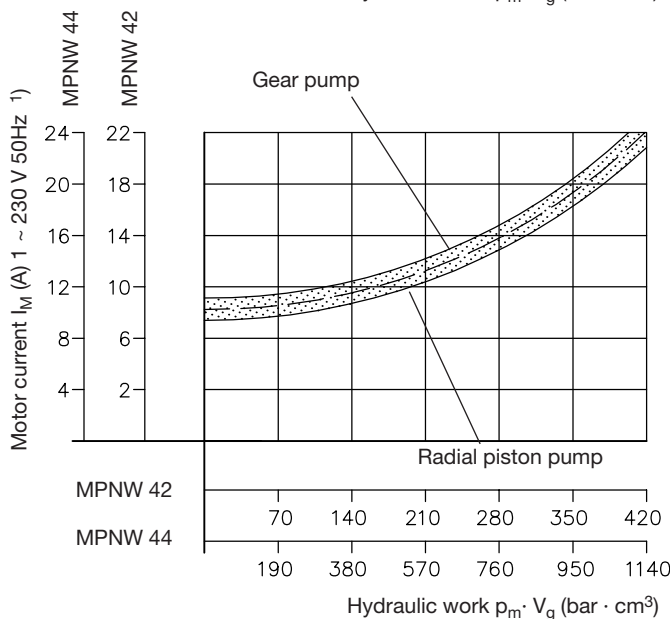
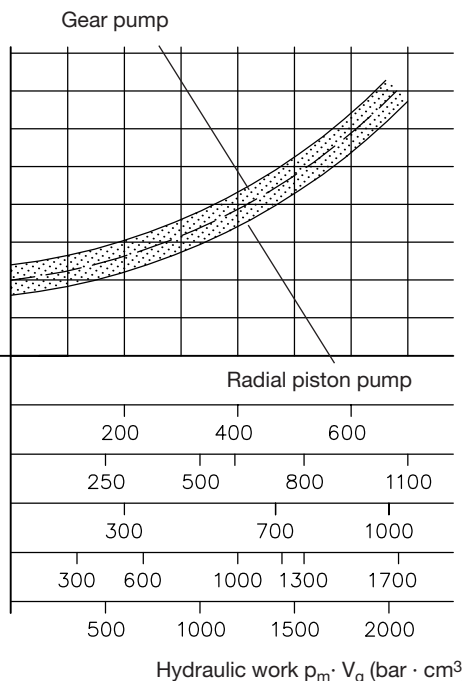
The curves below are one a guideline. They serve to evaluate the current consumption to adjust the motor protective switch (safeguarding overload) and the heat generation to be anticipated (see sect. 5.5).



1) Guideline values for the motor current at other than nom. voltage can be easily calculated e.g.

$$\text{Mains 230V 50 Hz: } I_{230V} \approx I_{400V} \cdot \frac{400V}{230V}$$

$$\text{Mains 500V 50 Hz: } I_{230V} \approx I_{400V} \cdot \frac{400V}{500V}$$



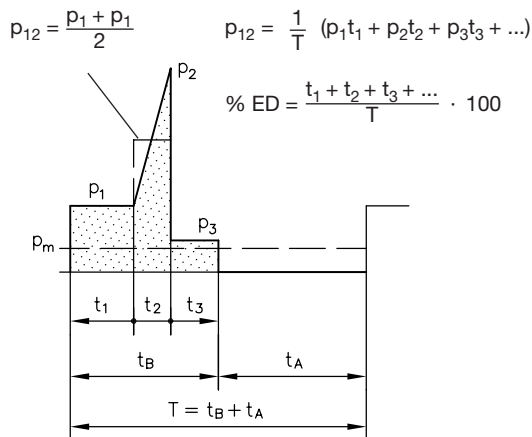
### 5.5 Built-up of heat

The persistent service temperature to expect for compact hydraulic power packs type MPN depends largely on the local operating conditions. A simple coherence valid for all operating conditions does not exist. The following determination of the most likely expected inertia excess temperature or the permissible relative duty cycle is only a rough guide line and does only apply to circuits without other significant throttling devices (cycle steps including starting against pressure limiting valves, pressure control valves or throttling valves). A test for evaluating the persistent service temperature should be undertaken under the in-tended load conditions and duty cycles (monitoring the oil temperature), if such throttle devices are utilized and / or the load period is above 30% per cycle.

$$\vartheta_{oil B} \approx \Delta\vartheta_B + \vartheta_U$$

$$\% ED = \frac{t_B}{t_B + t_A} \cdot 100$$

- $\vartheta_{oil B}$  (°C) = Persistent temperature of the fluid filling (max. approx. 80°C)
- $\Delta\vartheta_B$  (K) = Inertia excess temperature depending on load, see rough calculation
- $\vartheta_U$  (°C) = Ambient temperature in the surrounding area of the compact hydraulic power pack
- $p_m$  (bar) = Calculated average pressure per duty cycle  $T = t_B + t_A$  (representing the load conditions only)
- $t_B$  (s) = Load period per cycle
- $t_A$  (s) = Period of standstill per cycle
- $t_{1,2,3...}$  (s) = Periods for pressure  $p_{1,2,3...}$  within the load period  $t_B$
- $p_{1,2,3...}$  (bar) = Pressure during periods  $t_{1,2,3...}$  within the load period  $t_B$
- $\% ED$  (-) = Relative load period per cycle

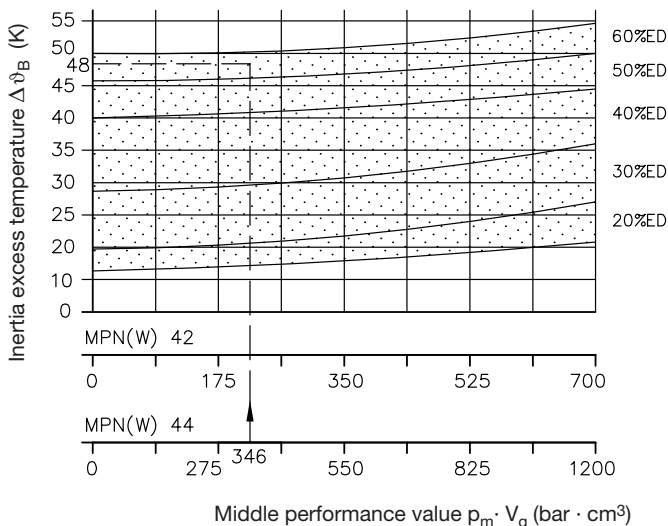


Example: MPN 44 - H 1.6 - B10.20 - 3 x 400/230 V 50 Hz  
 ( $p_{max} = 600$  bar)  
 Given  $p_1 = 480$  bar       $t_1 = 20$ s  
 $p_2 = 600$  bar       $t_2 = 12$ s  
 $p_3 = 440$  bar       $t_3 = 13$ s  
 Cycle period  $T = 75$ s  
 $V_g = 1.19$  cm<sup>3</sup>/rev.

Found  $p_m = \left( 480 \cdot 20 + \frac{480 + 600}{2} \cdot 12 + 430 \cdot 13 \right) = 290.7$  bar (only calculated)      ( $p_m \cdot V_g = 1.19 \cdot 290.7 \approx 346$  bar cm<sup>3</sup>)  
 $\% ED = \frac{20 + 12 + 13}{75} \cdot 100 = 60\%$

Curves illustrating a guideline of the excess temperature in dependence of the tank size and the aver. hydraulic work

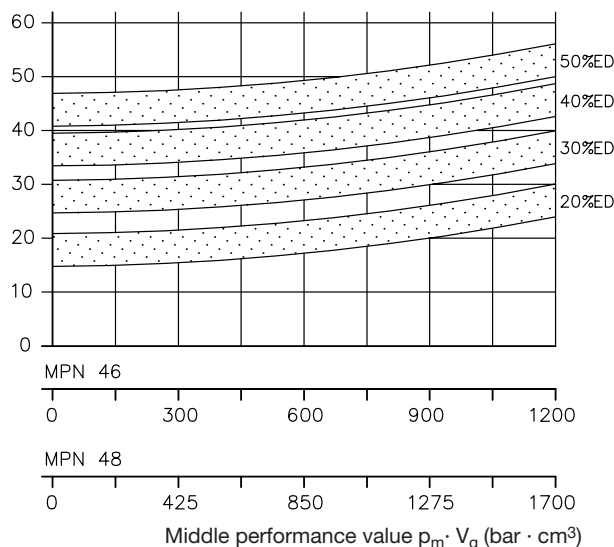
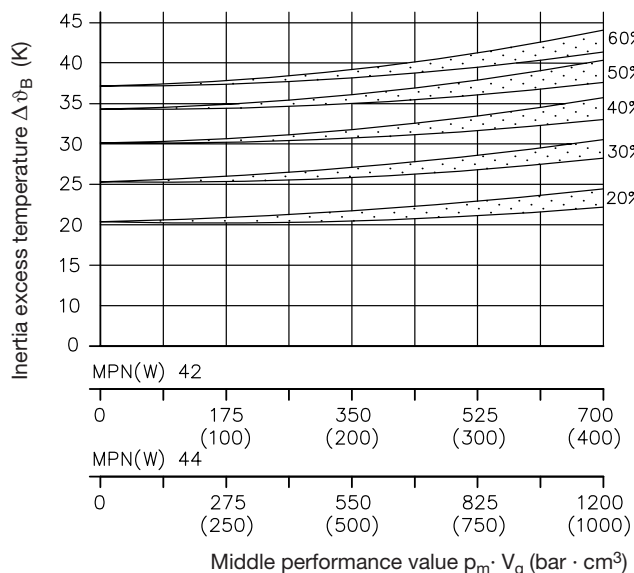
Tank B10



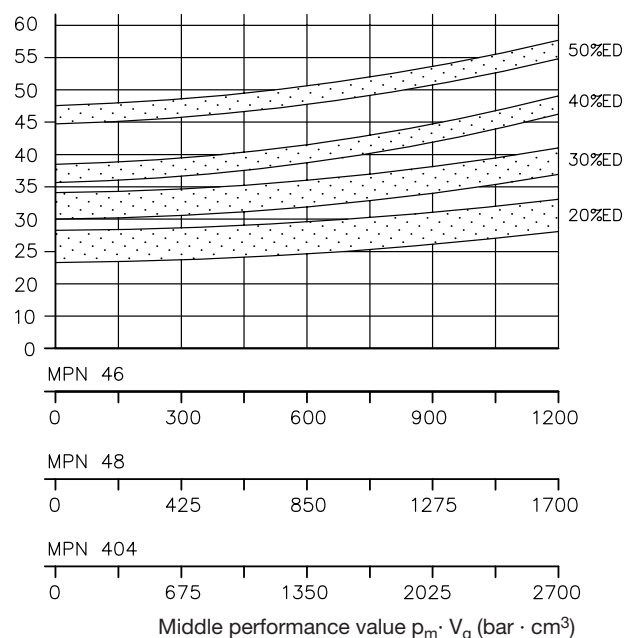
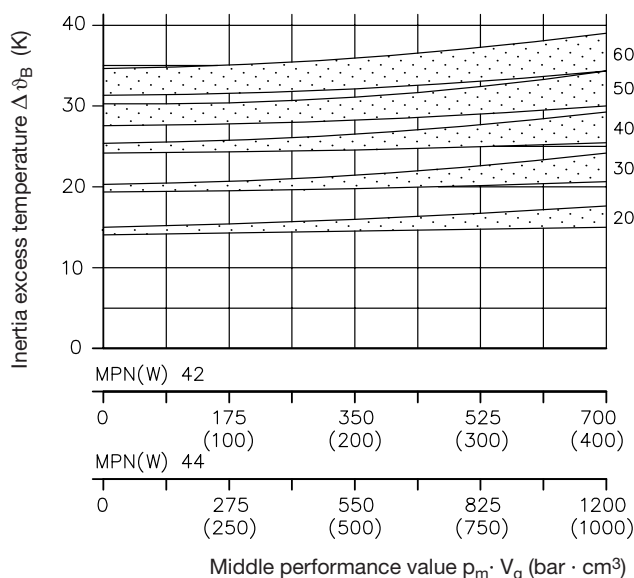
The curve for B10, shows that a MPN 44 at 60% ED and a  $p_m V_g = 346$  will have an inertia excess temperature of about  $\Delta\vartheta_B \approx 48^\circ\text{C}$ . Taking into account an ambient temperature of  $25^\circ\text{C}$  will lead to a persistent temperature of approx.  $\vartheta_{oil B} \approx 25 + 48 \approx 73^\circ\text{C}$ . Design and flow will influence the inertia excess temperature within a certain ED-range.  
 Tendency:  
 -  $Q_{pu} > 8$  lpm in the upper range  
 - Motor speed  $> 2700$  rpm in the upper range  
 - Motor speed range 1350 ... 1800 rpm in the lower range

Continuation page 26

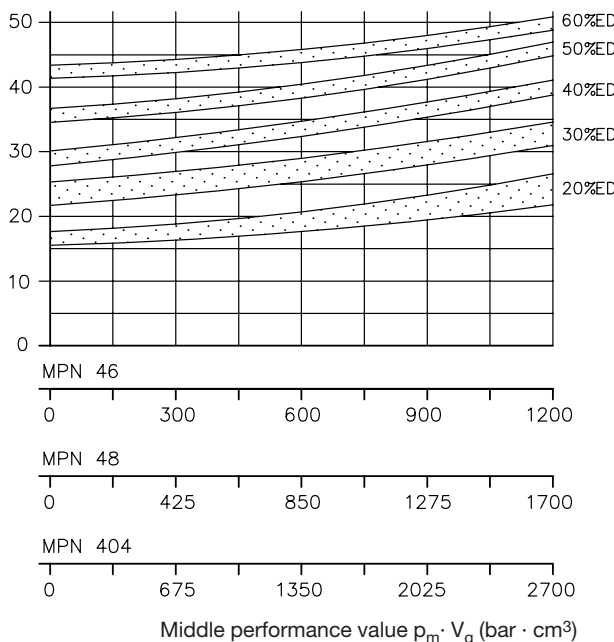
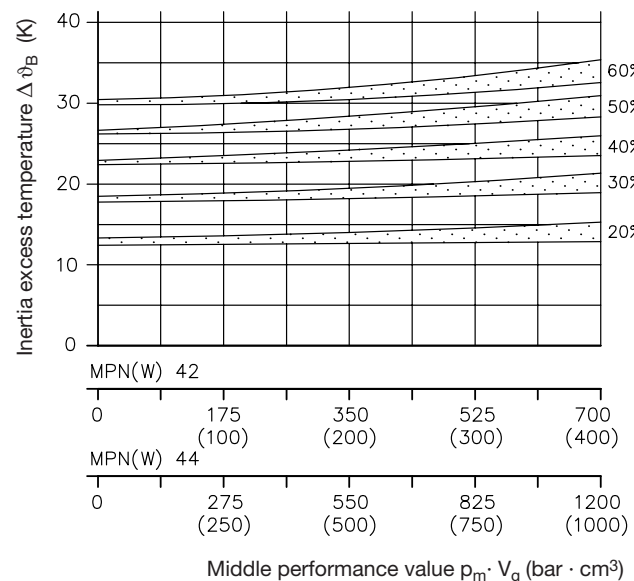
Tank B 25



Tank B 55



Tank B 110

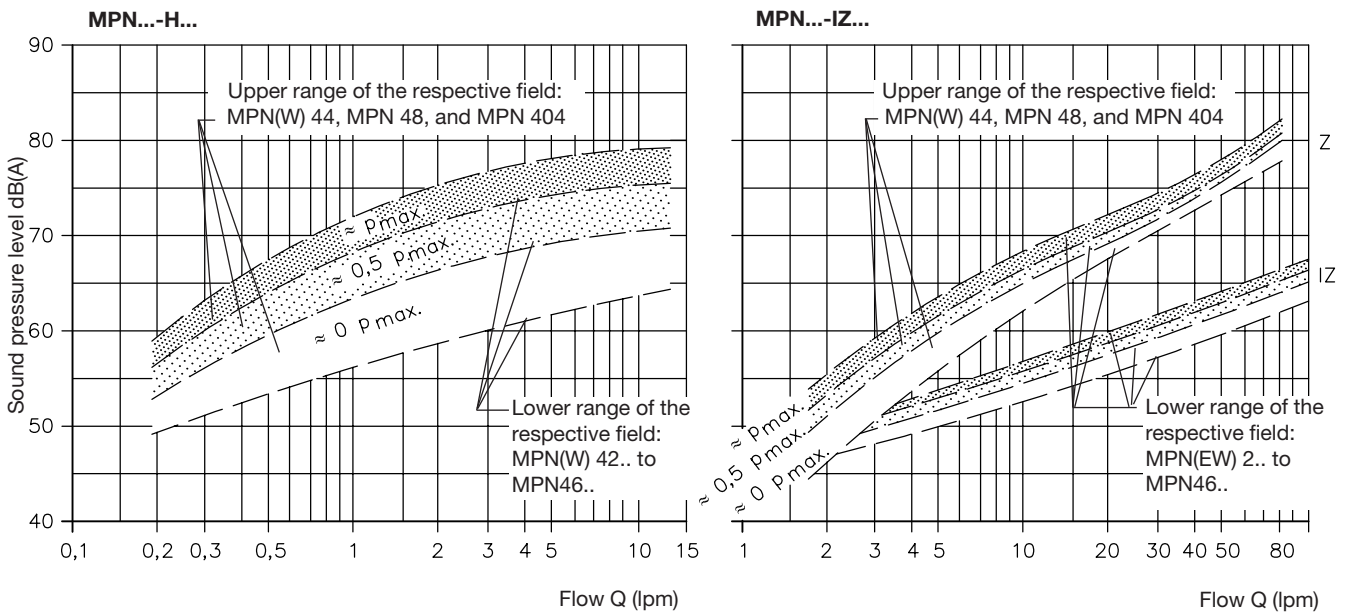


## 5.6 Motor safeguarding against over heating (protective motor switch)

The protective motor switch has to be adjusted in such a manner, that too early triggering is avoided during undisturbed operation and operation cycles permanently succeeding one another. Whereas it should safeguard the motor against over heating in case of stand-still due to a pressure limiting valve being adjusted to high, malfunction of a pressure switch which should trigger a stop signal etc. Guideline for proper setting of the protective switch:  $I_E$  should be  $0.7 I_M$  in general,  $0.65 I_M$  for operation in the range of  $p_{max}$  and  $0.8 I_M$  for low loads. The motor current  $I_M$  can be read for various pressure settings of the pressure limiting valve in sect. 5.4.

Note: For temperature supervision of hydraulic power packs, see table 4 in sect. 2 !

## 5.7 Running noise



### Note:

The sound pressure level ranges shall serve to estimate the running noise to be expected. They approximately delimit the spreads recognizable during measuring. Pumps with smaller delivery flows tend as a rule to the lower, whereas larger ones tend to the upper limit. The noise level of dual circuit pumps is rather similar to the one of the bigger of the two pumps.

The hydraulic power pack should be mounted on „silent blocks“ to prevent or minimize the conduction of body sound onto other sound radiating machinery parts. Pipes to the consumers should be connected via short hoses to the hydraulic power unit. We recommend to mount the hydraulic power pack via “silent blocs“. Further details may be found in the technical information of the respective manufacturer.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Measuring conditions:         | Quiet work room, interference level approx. 32 dB(A);<br>measuring point 1m above the floor;<br>1m object clearance, pump standing on a sound deadening panel (height 50 mm). |
| Object:                       | Hydraulic power pack featuring a standard HAWE tank (complete power pack)   |
| Measuring device:             | Precision sound pressure level measuring instrument IEC 651 Kl. I   |
| Fluid viscosity during tests: | 50 mm <sup>2</sup> /s   |

## 5.8 Notes to ensure EMC (electromagnetic compatibility)

No impermissible spikes are emitted (EN 60034-1 sect. 19) when hydraulic power packs (inductive motor acc. to EN 60034-1 sect. 12.1.2.1) are connected to a system (e.g. power supply acc. to EN 60034-1 sect. 6).

Tests regarding the conformity with EN 60034-1 sect. 12.1.2.1 and/or VDE 0530-1 are not required.

Electro-magnetic fields may be generated during switching the motor On/Off. This effect can be minimized by means of a filter e.g. type 23140, 3 · 400V AC 4kW 50-60 Hz (Co. Murr-Elektronik, D-71570 Oppenweiler)

## 6. Suction parts for MP.-Z. required for installation in customer furnished tanks

These suction parts enable lowering of the fluid level below the level where the pump positioned thereby exceeding the usable volume.

The sucking parts are delivered as unassembled component parts. The thread connections have to be sealed very carefully to avoid migration of air. Best apply common PTFE seal tape starting after the 2. or 3. pitches of the fittings' conical thread thereby preventing sheared-off parts of the tape intruding the hydraulic circuit.

The heat built-up of the motor winding must be checked via resistance tests for pumps with little flow/higher pressure if the fluid drops below the motor outline during operation.

| Drawing No.<br>(for pump type)                             | Main dimensions (mm) |          |       | Components    |                               |                              |
|--|----------------------|----------|-------|---------------|-------------------------------|------------------------------|
|  | Illustration         | G (BSPP) | H     | L (B)         | Sucking screen<br>(HAWE-No.)  | Fitting<br>(HAWE-No.)        |
| Dwg. No. 7207 730 O<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>((BG.1) with -D10) |                      | G 3/8    | 71    | 105<br>(42)   | 3002 5002-00+<br>3002 5007-00 | 6045 1202-00<br>6045 1116-00 |
| Dwg. No. 7207 730 P<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(9+12.3 with -D10) |                      | G 1/2    | 84    | 109.5<br>(48) | 3002 5002-00+<br>3002 5005-00 | 6045 1117-00<br>6045 1103-00 |
| Dwg. No. 7207 730 A<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(BG.1)             |                      | G 3/8    | 116   | 42            | 3002 5002-00+<br>3002 5007-00 | 6045 1198-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 B<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(9+12.3)           |                      | G 1/2    | 120.5 | 48            | 3002 5002-00+<br>3002 5005-00 | 6045 1197-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 C<br>(MPN(W) 4.-Z1)<br>(6 ... 28+45)     |                      | G 3/4    | 119.5 | 47            | 3002 5002-00+<br>3002 5004-00 | 6045 1196-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 D<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(37+59+75)         |                      | G 1      | 118   | 47            | 3002 5002-00+<br>3002 5003-00 | 6045 1195-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 Q<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(16+21-D10)        |                      | G 3/4    | 45    | 26            | 3002 5013-00                  |                              |

Continuation of the table on page 29

| Drawing No.<br>(for pump type)                           | Main dimensions (mm) |          |       | Components |                               |                               |                              |
|--|----------------------|----------|-------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
|  | Illustration         | G (BSPP) | H     | L          | Sucking screen<br>(HAWE-No.)  | Fitting<br>(HAWE-No.)         | Adaptor<br>(HAWE-No.)        |
| Dwg. No. 7207 730 E<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(BG.1)          |                      |          | 311   | 68.5       | 3002 5002-00+<br>3002 5007-00 | 6045 1108-00                  | 6045 0907-00<br>6045 0503-00 |
| Dwg. No. 7207 730 F<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(9+12.3)        |                      | G 3/8    | 307   | 77.5       | 3002 5002-00+<br>3002 5005-00 | 6045 1193-00                  | 6045 0911-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 G<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(16 ... 28)     |                      | G 3/4    | 314   | 60         | 3002 5002-00+<br>3002 5004-00 | 6045 1112-00                  | 6045 1001-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 K<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(/37 with -D25) |                      | G 1      | 333.7 | 83         | 3002 5002-00+<br>3002 5003-00 | 6045 1115-00+<br>6045 1102-00 | 6045 0999-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 L<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(/37)           |                      | G 1      | 301   | 63         | 3002 5002-00+<br>3002 5003-00 | 6045 1102-00                  | 6045 0999-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 H<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(/45)           |                      | G 3/4    | 295   | 50         | 3002 5002-00+<br>3002 5004-00 | 6045 1199-00                  | 6045 1001-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 I<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(/59 + 75)      |                      | G 1 1/4  | 276   |            | 3002 5002-00+<br>3002 5003-00 | 6045 1704-00                  | 6045 0999-00                 |
| Dwg. No. 7207 730 N<br>(MPN(W) 4.-Z)<br>(/87)            |                      |          | 74    | 22         | 3002 5015-00                  |                               |                              |
| Dwg. No. 7207 730 M<br>(MPN(W) 4.-HZ)<br>(/87)           |                      | G 1 1/4  | 303   | 60         | 3002 5015-00                  | 6045 1799-00+<br>6045 1194-00 | 6045 0902-00                 |
| MPN(W) 4.-IZ   | see page 15          |          |       |            |                               |                               |                              |